



Gençliğe çağrı  
BU PETROL BİZİM

## EREĞLİ - DEMİR SOYGUNU





## OKUYUCUDAN YÖN E

### Prot. Dr. İsmet Sungurbey'in cevabı

Ord. Prof. Ebül'ulâ Mardin'in «Huzur Dersleri» ile ilgili ve gittikçe şahsileşen tartışmayı, Sayın Prof. Sungurbey'in cevabıyla kapatıyoruz.

Sayın derginizin 89. sayısının 2 sahnesinde Semih Omay imzalı olarak yayınlanan mektuba karşı aşağıdaki cevaplarımın da yayınlanmasını dilerim:

I. Rockefelle Vakfı, merhum İstâd Ord. Prof. Ebül'ulâ Mardin'e yardımcıları için mali yardım teklifinde bulunmuştur. Ebül'ulâ Mardin'in işçileri üzerine bu yardımını kabul etti. Söz konusu paranın yalnız üçte biri bana, geri kalan da bizzat Ebül'ulâ Mardin'in adları ile beri ittiği iki dokente gönderilmiştir. Ebül'ulâ Mardin'in asistanı olduğum 1949 yılından beri, yanı 15 yıldır eser emek verdiği güne, gerçekleştirdiğimde 66,5 (almış altı buçuk) liraya çarşmış bu unmaktayım. İşte, mektup sahibi hanımın, bir türük çekemeyip bir ilim adamına çok göğdü, budur. Sunu da beri hizmetimde bütün hayatında asla maddi çıkarlar için çalışmış olmadığımdan, bu yardım yapılıma sayıda merhum hocamın eserinin yayını gerçekleştirmeyi gene kutsal bir ödev bilecektim. Ebül'ulâ Mardin'in, benim «İsviçre-Türk Hukukuna Göre İktisâbi Mührü» (Zamânî, İstanbul, 1956) adlı eserim için yazdığım önsözdeki sunuları, bu hususta bir fikir verir sanırım. «...İsmet Sungurbey'in «Mesakkat, teysîr celbeder» diye ma'rûf hukuk kajdesi muktezasıca asistanlık hakkındaki mevzuatın bahsi geçen sergilene karşı hükmü tahâif sadeinde kürsülerin asistanları gösterdikleri müsâmaha ve kolaylık aranın mali menfaatini istihkar ederek istifade etmedi ve envâr pazarâhimi iktihâm ile mevzuatın azmet cebhesine dâimâ sadık kalarak ruhsat cephesinde asla istifâ eylemediği bir vâkatdır. Gibi olunanbergâzide seyyîlerile temeyyüz eden eserin genel mîlî ifni söyleye muhtasar ta'rif sonra, eserin muhâvâsına geçiyorum...»

II. Ebül'ulâ Mardin, eserinin 2. ve 3. cildlerini, bu arada hâl tercümeleri bölümünden esas İtibâriyle tamamlamıştı. Bundan dolayı, mektup sahibi hanım, Ebül'ulâ Mardin'in hâl tercümeleri bölümünden pek az yazdığını yoldaşlığı, gerçekleştirdiğimde tamamen aykırıdır. Gerçi bu hanım, Ebül'ulâ Mardin'in sağlığında olduğu gibi, uşû'inden sonra da Huzur Dersleri mukarrir ve muhâtaplarının evlât ve torunlarından te'min ettiğini hâl tercümelerinin çoğunun önem ve değerini de kalmamış, tam tersine bunların birçok eksiklik ve vanlılıklarını bulduğunu anlaşılmıştır. Ustâd Ebül'ulâ Mardin'in gerçek kasabını gizleyerek kendisine yardım teklî eden bu hanımın, vefâtından sonra el serine istirâk ve temellük iddiâsına yeterceğini bilseydi, onu kapsusundan içeri uğratılmış, cak iddiâ şüphesizdir. Zaten, 5846 sayılı Fikir ve San'at Eserleri Kanunu, madde 11. fikra III te de, bir eserin vâcâde geürimesinde yapılan teknik hizmetler ve teferuatât hâl yardımârları, istirâke esas teşkil etmeyeceğî açıkça belirtimelidir.

Sunu da söyleyiyim ki, ilks Maç ka semtinin en seçkin bir yerî o'an Spor caddesindeki 94 sayılı apartmanını, kirâclarını çıkartıp, yıkırarak yerine «Zümrüt Palas» adlı muhteşem bir saray yaptıran, evlâdi da bulunmadığını görse para birâ hâl ihiya olmayı para babası olan bu hanım, bu yardımını da bedava yapmamış. Huzur Dersleri mukarrir ve muhâtaplarının İstanbul'da oturan evlât ve torunlarından tanâdıklarıyla görüşmek için yol parası dîye Ustâd Ebül'ulâ Mardin merhumun pek saygıdeğer eşinden 86 bin lira, ayrıca benden de te'min ettiğini hâl tercümelerini makineyle yazdıracağımından v.s. den söz açarak sekiz yüz lira, ki cemân 380 (ilç bin sekiz yüz) lira almış (mak büzürtelimizdedir), bununa da yetinmemip iki dokente gönderilen paranın da onlardan alınarak kendisine verilmesini istemiş, böylece yaptığı yardımı en aşağı on kat fazlasına satmayı becermiştir.

III. Mektup sahibi hanım, bundan iki yıl önce, eserin basılmış olan hâl tercümeleri böbü

münde bulunmuşan başkaca hâl tercümelerini de yazmayı tekâlî etmiş, ben de, bunları esere hâl tercümeleri bölümünü genişleten bir zeyl olarak ayrıca koymayı kabûl etmiş, elde edilememiş hâl tercümelerini tesbit edebilmes için mevcut hâl tercümelerine âldı müşvâddeleri kendisine emâne etmiş ve sayın derginizde fotokopî yayın'anın kapak taslağında, sonradan bu yolda kötüye kul lanacağımı akımdan bile geçirmeden kendisine verdim. Ne var ki, bir süre sonra, hazırlamakta olduğu zeylin, akademik bir eser girebilecek nitelik taşımaktan tamâmiyle uzak olduğunu gördüm: Gerçekten sayın derginizde yayınlanan mektubunda da açıkça görüldüğü üzere, genel kâvraysız (külli ihâta) gücünden, manit ve dengeden her türlü sis tematikten ve Osmanlıca bilgisinden yoksun, ıslâfbu pek bozuk ve perîsan, birçok diffî gîsî vanlıları ile doluydu. Hâl tercümeleri, eserin ölçüsüyle bağıdaşıyor, tam bir oransızlık içinde bulunuordu. Orneğin, ya'nız hem şehrî Antepî Asım Efendi için yüz sahilîlik hâl tercümesi teklî ediliyor. Oysa Huzur Dersleri mukarrir ve muhâtaplarının sayısı takriben 1600 ü (bin altı yüzü) buludugum göre, bu gidişle on dört bölüm o'an eserin yalnız hâl tercümeleri bölümî blînlerce sahife tutacaktı. Eserin ilgisi bulunmamış, birçok yazı, şiir ve resimleri, örneğin Mehmed Akif'in sahifelerde süren bir silîfî Seyhîlî Amîk binâsının, distan ve içten birçok resmini, Pâdişâhların hâl tercümelerini, mektubunda da söz ettiğî Kadir alayı ve bla merasimi resimlerini esere sokmak istiyorum. Bunun gibi, eserle ilgisi bulunmayıp bâzisinin sahilî olmadığını lîcde bildiğim, bâzisinin ise sahib o momak ibtilâl bulunan hadisler ayrı bir bölüm diye yer vermek istiyordu. Ebül'ulâ Mardin, eseri zâiten Ali Hımmet Berkîye İthâfetmişken, zeyli başka bir kimseye İthâf ede-

cenîni söylüyor. Bu gibi garibeler'e dolu olan zeyl için de iki doçente gönderilmiş olan para min, onlardan alınarak kendisine verilmesini istiyordu. Bütün bu sebeplerden dolayı, akademik bir esere girebilecek nitelik taşımaktan tamâmiyle uzak bulunan zeyl kitabı adını da fotokopide yazılı olduğu üzere «hâl tercümelerini genişleten» diye yazmaya reddettim. Bunun üzerine kendisine emâne ettiğim müşvâddeleri, geri vermeyeceğim, sonucu olarak, eski hukuku muzâkî bakı, karâr süresinin kazandırıcı (iktisâbî) bir zamana mahiyetinde olmadığı arâzî emâriye ve içâreteynî vakıflardaki tasarruf hakkının yenî hukuk açısından mülkiyet hakkı diye nite lendirilmek gereği gibi en önemli konularda tamâmiyle orijsinal iki tez savundum. (Bakınız: İsviçre-Türk Hukukuna Göre İktisâbî Mührü, Zâmânî, İstanbul 1956, 13, III/IV; Medeni Hukuk Eleştirileri, İstanbul, 1963, 9.) Bu hanım bilmem, Üniversite Doçentlik İmâlibân Yönetmeliği根据 Međeni Hukuk Doçent olabilemek için eski harfleri de bilerek gerekir: 1955 yılında beş Ordinaryus Profesör ve Profesör huzurunda eski yazı imtihanını da verdim. Bu yıl da Doçentlik İmâlibân Jürisi üyesi olarak genç bir meslekdaşı eski yazdan da imtiyin ettim. Daha 1956 yılında (o zaman bu hanım ne yapardı, bilmiyorum), İstâd Ebül'ulâ Mardin'in «Huzur Dersleri»nin 1. cildinin ilk nüshâsını, Yedikule'deki fâkirâhâme dek bizzat getirmek tâifunda bulunarak su yolda İtbâflarına mazhar oldum: «Eserin hazırlanmasında mâ'rûz kaldığım mezhâbî birlikte İktihâm ettiğimiz kymetli muâvinim Doçent Dr. İsmet Sungurbey'e derin sevgî ve takdirlerimle». Bütün bunlar, bu hanımın gerçekle ne denli aykırı konusunu tam bir açıklık ve kesinlikle isbat edecek sözü son vereyim:

1) Bu hanım, oenim Kur'an-Kerim okumasını bilmemişim gibi eski Arap harflerini de bilmemişim iki iddia ediyor. Eserin 2. ve 3. cild erinde yalnız «Huzur Dersleri»nden Ornekler adlı 12. Bölümde Kur'an-Kerim ayetlerinin Türkçe tartışılmış yorumu gösteriliyor o lup esere — Yukarda II de belirtildiği üzere esâsen Mushaf surasına göre tasnif edilmiş bu unan — bu derslerin fotokopilerini ayne koymam ki, bunun için bu hanım gibi hiçbir şey anlamadan Kur'an-Kerim okumasını bilmeme İtbâflânesinde, kendisinden kapışmadan bile içeri girmediği Meşîhatî İslâmiyye Sicili Ahvâl Dâiresine âldı binlerce mûderris ve dersi âmm dosyasının bulunduğu İstanbul Müftiliği mahzenlerinde, yerlerini bile bilmemişti ve bilmeyeceği kitâbeler için bütün İstanbul mezarhâklarında, tâmi ve dergâh hâzirelerinde nek güç şartlar altında yâlarda çalışarak eserin 400 (dört yüz) sahife sini teşkil eden genel bir zeyl hânlâridir. Bu uğurda, Mîmâr Kâmaleddin Bey merhûm essiz bir eseri olup ashânda «Medresetü-Kuzâts» olarak inşa edilmiş sonradan kütüphâneye çevrilimle tonlarca ağır kitap yükünü çekemiyerek duvarları çatlâmis oldu. Hanımın esâsen ölüm tehlikesi bu hanım ve girlimesi yasak edilen İstanbul Üniversitesi Kütüphânesinde, bundan esâsen ölüm tehlikesi bu hanım ve girlimesi yasak edilen İstanbul Üniversitesi Kütüphânesinde de bundan birlikte önceki korukçuların depremi de yaşadım; tekrar laşır duran bu deprem bile beni bu kütüphâneden çekârıldım. (Bu hanım, uzun süre Avrupa'da kaldığımı iddia ediyorsa da, yalnız 11 ay kaldırm.) Şimdi bu hanımın, sunın derginizde çıkan açıklaması dan ögrenerek 1200 sahife olduğunu söylediğî eserin 400 sahifeli bu son bölümünün muhâvâsi hâlde en küçük bir bilgi bile veremeyeceği hâlde, 1200 sahifeli eserde tek satırlık hakkını bilmemişini söylemesi de, onun gene gerçekle ne denli aykırı konusunu tam bir açıklık ve kesinlikle isbat etmektedir.

2) Bu hanım, benim açıklaması dan yararlanarak 1200 sahifeli olduğunu söylediğî eserde, bir satır hâlde hakkum olmadığını iddia ediyor. Ben, kendisini bir tek gün bile çalışmamış Yıldız Sarayı Kültüphânesinin bulunduğu İstanbul Üniversitesi Kültüphânesinde, kendisinden kapışmadan bile içeri girmediği Meşîhatî İslâmiyye Sicili Ahvâl Dâiresine âldı binlerce mûderris ve dersi âmm dosyasının bulunduğu İstanbul Müftiliği mahzenlerinde, yerlerini bile bilmemişti ve bilmeyeceği kitâbeler için bütün İstanbul mezarhâklarında, tâmi ve dergâh hâzirelerinde nek güç şartlar altında yâlarda çalışarak eserin 400 (dört yüz) sahife sini teşkil eden genel bir zeyl hânlâridir. Bu uğurda, Mîmâr Kâmaleddin Bey merhûm essiz bir eseri olup ashânda «Medresetü-Kuzâts» olarak inşa edilmiş sonradan kütüphâneye çevrilimle tonlarca ağır kitap yükünü çekemiyerek duvarları çatlâmis oldu. Hanımın esâsen ölüm tehlikesi bu hanım ve girlimesi yasak edilen İstanbul Üniversitesi Kütüphânesinde de bundan birlikte önceki korukçuların depremi de yaşadım; tekrar laşır duran bu deprem bile beni bu kütüphâneden çekârıldım. (Bu hanım, uzun süre Avrupa'da kaldığımı iddia ediyorsa da, yalnız 11 ay kaldırm.) Şimdi bu hanımın, sunın derginizde çıkan açıklaması dan ögrenerek 1200 sahife olduğunu söylediğî eserin 400 sahifeli bu son bölümünün muhâvâsi hâlde en küçük bir bilgi bile veremeyeceği hâlde, 1200 sahifeli eserde tek satırlık hakkını bilmemişini söylemesi de, onun gene gerçekle ne denli aykırı konusunu tam bir açıklık ve kesinlikle isbat etmektedir.

**SONUÇ:**

Mektup sahibi hanım, doymak bilmeyen bir hâs ve tâma' yüzünden görülmemiş bir hâddini bilmekle, büyük İstâd Ord. Prof. Ebül'ulâ Mardin merhûm eserine ortak olarak te'lîf hâzirelerde makâne deşvâsindadır. Ne var ki, ben sağken bunu yapamıyorum, eser münhasırı Ebül'ulâ Mardin'in adıyla yayınlanacak, te'lîf şerefi de münhasırın Ebül'ulâ Mardin'in âilesine devânektir.

Prof. Dr. İsmet Sungurbey



TÜRKİYE EMLAK & KREDİ BANKASI

BASIN - 22863 - A - 13796

**HAFTALIK FIKIR VE SANAT GAZETESİ**  
Kuruçuları: Cemal Reşit Eyüpoglu — Mümâzâzâ — Doğan Avcıoğlu  
İmtiyaz Sahibi ve Sorumlulu Yazar İmâri: Mîmâr İsmâîl Hakkı Bey Kitapları, No. 1493 de kayıtlı olan takriflerin incelenmesinden de ko'aya anlaşılaçığı üzere, gerek bu, gerek diğer takrifler esâsen âyet sırasına göre tasnif edilmiş bulunduğu gibi. Ebül'ulâ Mardin'in tesbit etmiş olduğu mevsûk menkibelerin de incelenmesi yaparak esere konulması te'min ettiğini de iddiâ etmiş se de Silevâniye Umumi Kültüphânesi, İzmirli İsmâîl Hakkı Bey Kitapları, No. 1493 de kayıtlı olan takriflerin incelenmesinden de ko'aya anlaşılaçığı üzere, gerek bu, gerek diğer takrifler esâsen âyet sırasına göre tasnif edilmiş bulunduğu gibi. Ebül'ulâ Mardin'in tesbit etmiş olduğu mevsûk menkibelerin de esere aynen konu mustur.) Su var ki, esâsen Ebül'ulâ Mardin tarafından memleketimizdeki bütün müftilik'ere mektup yazılarak malzeme mâhiyetinde olsak üzere Huzur Dersleri mukarrir ve muhâtaplarının hal tercümeleri, fotoğraf ve elyazı-

Yaz İşleri: Sümer  
ADRES: sokak No: 16/8 Yenişehir — ANKARA  
Telefon: 17 69 99 — İstanbûl Büro  
pu (Satış İhan ve Abone İşleri): Molafenâri sok. No: 33 Çegaloğlu — İstanbûl. Tel: 22 85 70 — Posta Kutusu: 811 İstanbûl.

Sıra yâlik (62 sayý) 80  
ABONE: T.L., Altı aylık (36 sayý) 30 — T.L., Beş aylık (13 sayý) 15 — T.L.'dir. Yurt dış abonanlırlarda bu bedellere ayrıca posta pulu ücreti kadar İlave yapılır. Geçmiş sayıların fiyatı 2,50 T.L.'dir.

**ILAN:** reklîm eksek ilân ve Bener sütûnda sunulur. 25.— T.L. dir. Sürekli olarak kitap tâflârları için özel indirimler yapılır. İlân ve reklâmların yayımlanmasından ötürü hiçbir sorumluluk yüklenmez.



BAKİŞ

Meğer 11-19 Aralık günleri  
Yerli Mali Tutum haftası imiş.  
İstanbul Millî Eğitim Müdürlüğü,  
okullara bir bildiri göndererek,  
küçük çocuklara henüz okul sira-  
larındayken yerli mali kullanmayı  
aşlayan haftanın önemle kutlan-  
masını istemiş, ama okullar aldi-  
ruş etmemiştir. Bir yetkili, ilgisiz-  
liğinin nedenlerini şöyle açıklıyor:  
«Bugün veliler ve öğretmenler,  
artık çocukları yabane malının,  
özellikle Amerikan eşyasının iyi  
ve güzel olduğuna o kadar inan-  
dormaslardır ki yapılacak Yerli  
Mali haftasının da bundan böyle  
büyük fayda sağlayacağını sanm-

Dogru. Artik Turkiyede yerli fir  
malar bile, mamullerini Avrupalı  
gostermek için akla gelmedik cam  
hastıklar yapmaktadır. «T.M.» rilmu  
sunu gizlemek için carceler arazi  
terimleridir. Sanayicilerimizde co  
ğu yahut firmaları bulu istem  
isteyen gidişatları gizlemektedir.  
Bir Muhasebeci, student, lokan  
sahibi, hukuk hali mühür Kİ  
Müdürlüğüne verilen bir Ameri  
kan şube adını mahsuslardan  
eliminmişdir. Türk meyva suyu  
ve Amerikan Coca-Cola'sı  
sözleşte Trakya biraşını elimizden  
terüfle hip bol köpüklü Ameri  
kan biraş içmeye hazırlanmaktadır.  
Kasolarımız, yabancı serma  
ye ardına kadar açıktır. Yaban  
mali ve yabancı sermaye  
kotalıdır. Atatürk günlerinde,  
gucukken belleklerimize yerleştir  
diğimiz «Yerli mali —Türkün ma  
li— Herkes onu kullanmalı» sö  
zleri artik gülünç bir tekerlemedi.  
Memleketten önce beyinler sö  
mürgelestirilmiştir.

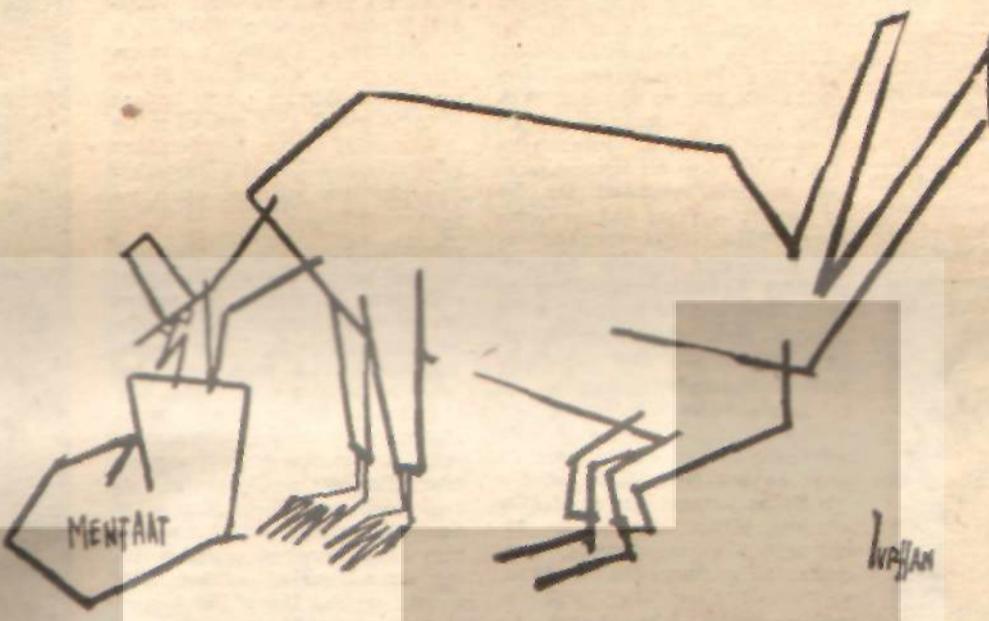
Simdj bu yabancı mal ve yabancı sermaye salgınının nasıl bir soygun yolu olduğunu, yabancı şirketlerin kendi bildirdikleri kâr rakamlarına davanarak görelim. İşte E.R. SQUIBB—Sons İláçları Anonim Ortaklıgı. 1951 yılında 1 milyon 400 bin lira sermaye ile kurulmuş. Sermayenin yüzde 71'i yabancı Kuruluş sermayesi 1 milyon 400 bin lira olan firmanın 1955 kârı 2 milyon 731 bin, 1956 kârı 6 milyon 272 bin, 1957 kârı 3 milvon 756 bin, 1958 kârı 1 milvon 656 bin, 1959 kârı 7 milyon 79 bin lira. Genellikle faaliyetleri ambalajcılıktan ibaret kalan bu içinde sanayici ilaç firmaları, yıldız sermayelerinin birkaç katı kâr sahîlamaktadır. Bu kârı istedikleri zaman disarîya götürürebilirler. İşte General Elektrik —Anonim Ortaklıgı. 1958 de 5 milyon lira sermaye ile kurulmuş. Sermayenin yüzde 60 i yabancı. 1959 kârı 4 milyon 41 bin, 1960 kârı 3 milyon 722 bin, 1961 kârı 4 milyon 802 bin lira. İşte Türk Philips Anonim Ortaklıgı. 1955 te 4 milyon 900 bin lira sermaye ile kurulmuş. Firmanın adı Türk, yüzde 99'u Türk. Türk Philips'in 1960 kârı 8 milyon 800 bin, 1961 kârı 6 milyon 200 bin, 1962 kârı 13 milyon 8 bin lira. İşte Arco-Merck Ziraat

Mücadele ilaçları Fabrikası Ltd. Şirketi 1958 de 1 milyon sermaye ile kurulmuş. Sermayenin yarısı bin, 1960 kârı 2 milyon 376 bin yabancı, 1959 kârı 2 milyon 727 lira. Çiftçilere maliyet fiyatına vermemiz gereklili olan tarım mücadele ilaçları böyle kârlı bir ticaretin konusudur. İşte Sana ve Vita rekâmlarını ezberlediğimiz söhretli Unilever - İş Türk Ticaret ve Sanayi Ltd. Şirketi. 1952 de 5 milyon lira sermaye ile kurulmuş. Yabancı sermaye payı yüzde 80. Unilever'in 1954 kârı 7 milyon 744 bin, 1955 kârı 10 milyon 379 bin, 1956 kârı 13 milyon 188 bin, 1957 kârı 15 milyon 408 bin, 1958 kârı 22 milyon 611 bin, 1959 kârı 16 milyon 642 bin, 1960 kârı milyon 612 bin, 1961 kârı 16 milyon 325 bin, 1962 kârı 20 milyon 997 bin lira. Şimdi zavallı Tarış, atı alan Üsküdarı geçiktense, bu milletlerarası dev tröstün Türkiye'ye subesiyle güç bir rekabete kalkışmıştır. Nebati yağ gibi basit bir sanayi kolunda Tarış, bu işi pekâlâ başından yapabilir ve memleket kaynakları Unilever tröstüne neskeş çekilmeyebilirdi.

PETROL BUL SALAR DA

Türkiyede petrol ticaretini te kellerine alma çabasındaki dev yabancı petrol şirketleri de, ayrı bir korkunç sömürme konusudur. Bize zorla kabul ettirdikleri dün ya piyasasının hayli üstündeki fiyatlar yüzünden son on yılda açıktan milyarın üstünde kâr sağlayan bu dev şirketler, şimdi devletin petrol ihtiyacını devlet ofisinden karşısamasını önlemek için müthiş bir faaliyete girilmişleridir. Devletin kendî kendinden alış-verisini bile çok gören yabancı şirketleri bir de gerekçe bulmuşlardır: «Biz de Türk petrolü buluyoruz, Türk petrolü işletiyoruz» diyorlar. Halbuki yerli petrol bile bu sömürücü şirketlerin elinde yabancılasmaktadır. Son bir araştırmancı ortaya koyduğu çek, artık yetkilileri uyarmalıdır: Farzedelim ki yabancı bir şirket,

# **Gençliğe çağrı**



«HIYEROGLIF»den

Türkiyede petrol bulmuş ve isletmeye başlamıştır. Bu şirket, 1 milyon ton petrol üretiminden Ataş mahsul balansına göre, 320 milyon lira kâr sağlayacaktır. Onu, Petrol Kanununun imkân verdiği azami ölçüde vergilendirsek bile, Şirket, 1 milyon tonu yerli ham petrol üretimi dolayısıyle 18 milyon 300 bin dolar kâr transfer edebilecektir. Bu petrolün tenzilatsız ithal fiyatı ise 21 milyon dolarıdır. İthalatta yüzde 25 civarında bir indirim beklenidine göre, ithalât maliveti 15 milyon 750 bin dolar civarına düşecektir. Yabancı şirket, yerli petrol üretirse, milyon ton başına 18 milyon dolar, ithal ederse 15 milyon dolar döviz ödeyeceğiz. Yabancının yerli petrol üretimi dahi döviz bakımından, ithalattan da pahalıya mal olmaktadır. Yerli petrol üretimin elbette geliştirmeliyiz, ama yerli petrolü kendimiz işletirsek kârlıyız. Petrolü yabancılar işlete, petrolümüz de yabancılasmaktadır.

#### **YABANCI MALA BOYKOT**

Rakamların ortaya koyduğu gerçekacidir: Yabancı sermaye öz kaynaklarıımızı sönürmeye millî sanayinin gelişmesini engellemektedir.

Hükümetler, duruma seyircidir. Aksine, Amerikan birası uğruna yerli bira, Coca - Cola uğruna Türk meyva suyu feda edilmekte, Tarış'in Tarin'i dev Unilever'in piyasayı tutmuş Vita'sı ile cengleşmek zorunda bırakılmaktadır. Petrol Ofis, Türkiyede petrol ticaretinin yüzde 75'ini elinde tutan yabancı şirketlerin ezici rekabeti karşısında gerilemektedir. Türkiyede gerçek bir otomobil ve kamyon sanayiinin kurulması, memleketimizi istilâ eden yabancı montaj fabrikaları yüzünden engellenmektedir. Daha bir çok alanda yabancı montaj ve ambalaj tesis-

leri dolayısıyle, milli sanayi doğmadan öldürülmektedir. Ne yazık ki bu duruma isyan eden milli sanayicilerden de yoksunuz. Sanayicilerimizin çoğu, yabancı firmalarla ortaklığını seçerek yabancılışmaktadır. Basın, büyük çoğunluğu ile, çarşaf büyülüüğünde yüksek ücretli ilânlar veren yabancı şirketlerin mali güçü karşısında boyunu hukük susmaya mahkûmdur.

Yerli iş adamlarının dışında, yabancı şirketlerin savunuculuğunu yapan pek çok profesör, avukat ve gazeteci vardır. Amerikada, Müsterek Pazarı da yabancı şirketlerin borusunu çalmakta, Türk Hükümetini yabancı şirketlere kapılarını ardına kadar açmaya zorlamaktadır. Karşımızda devletleriyle, sanayicisi, tüccarı, avukatı, profesörü ve yazarıyla dev bir menfaat şebekesi vardır ve bu menfaat şebekesine kimse dur dememektedir. Gençlik, diyecektir. Yabancı petrole, Coca-Cola'ya, Sana ve Vita'ya, Schlitz berasına, bütün asıl dâvaların menfaatsiz savunuculuğunu yapan gençlik hazır divecektir.

Atatürk gençliği, bugün tek başına da kalsa, kendi öz petrolümüzü almak, kendi meyva suyu muzu, kendi biramızı, kendi nebatlı yağımızı, tek kelimeyle kendi malımızı kullanmak için Atatürk devrinde olduğu gibi geniş bir kampanya açmalı, yabancı mal salgınına karşı kamu ovunu uyarmalıdır. Gençlik yabancı petrol ve yabancı mal kullanmayı ~~milli~~ bir aydın hâline getirmeliidir.

Gençliğin yerli malı kampanyası, millî bir uyanışın başlangıcı olacaktır. Bilmeliyiz ki bir millî uyanış devresine girmedikçe, ne üniversite reformunu, ne de herhangi bir dâvayı başarabiliyoruz. Dâvalarımız bir bütündür ve bütün meselelerimiz, millî bir uyanışın verdiği güç ve imanla çözülecektir. Gençlik aksiyona...

Doğan Avcioğlu

# Ereğli-Çelik, Amerikalı Koppers grubu ile Dâniş Koper'in nasıl çiftliği hâline geldi?

Başbakan Amerikadan telefon etti:  
«Ereğli-Çelik'in parasını verin!»

Haftanın başında CHP grubu, hükümet meselesi görüsücekti. Ama CHP, Zonguldak Milletvekili Mehmet Ali Pestilci'nin Ereğli-Çelik dosyasını açması üzerine hükümet meselesi ikinci plâna düştü, maliyeti 3 milyar lirayı aşan —başa ülkelerde benzer tesislerin maliyeti 1 milyar liradır— Ereğli-Çelik yağıması ön plâna gitti. Dikkat çeken taraf, Bakanlarım Ereğli-Çelik'in savunmaktan dikkate kaçınmalarydı. Sanayi Bakanı Erten açıkça «Ereğli-Çelik'in çalışmalarından menîn deñîim» diyordu. Maliye Bakanı Melen, devlet parasının Ereğli-Çelik'te nasıl çarçur edildiğini anlatıyordu. Bayındırık Bakanı Ari-

Hikmet Onat, «Ereğli-Çelik Demokrat Partinin son zamanlarında birliği bir müessesedir» sözleriyle çok seyler belirtmek istiyordu. Kemal Satır, tahkikat yapıldığını söylüyordu.

Pestilci, bir kireç ocağı yolsuzluğunu anlıdı. Müessesesi, Çelik üretimi için kireç muhtaçı. Ne var ki kireç ihalesi, Salih Muzafer Kuyaş, Türkiye Clemento Sanayi A.O. v.s. gibi bu işi yapabilecek güçte firmalar atlatılarak, yeterli kireç ocağı işletme ruhsatlarından yoksus dost bir firmaya normal usullerle verilmişti. Bu, Sezai Türkş —Fevzi Akkaya firma sydi. Firma, «fiyatı vermeğe davet edilmemiş olmakla beraber, geçmişte Erdemir'e yaptıkları başarılı hizmetleri ve bugünkü menînyle verici durumları dolayısıyla tekliflerinin incelenmesinde Erdemir'in menfaati olacağı» gereçesyle kabul edilmişti. Çimento Sanayi A.O.nın teklifi ise «mûteahhîde vereceğiz» gerekçeyle reddedilmişti. Salih Muzafer Kuyaş firması ise nasıl atlattığını, bütün teferruatıyla kamu oyuna sunma hazırlığı içindeydi. Gelgelein, Türkş—Akkaya firması kireç verebilecek duruma deñildi. Dâniş Koper, Kemal Satır'a koştı: «Fabrikayı 15 aralıktaki açmamız lazımdır, kireç yok açamayız. Bartın limanı taslarını verin» dedi. Sanâr, Bayındırık Bakanım bu işle görevlendi. Bakanlık firma ile bir protokol imzaladı. Liman inşaatı sekteye uğradı, Bakanlığın makineleri, bu imtiyazlı firma için taş çıkartmakla vazifeleştirildi. Taşın tonu, imtiyazlı firmaya 24 lira 90 kurutulan çarçuruyordu. Firma da bunu 36 liraya Ereğli-Çelik'e ve reketti. Bu durum üzerine, İhaleye ilgilenen Akçakoca Belediye

Başkanı Ankaraya gelip Bayındırık Bakanına meseleyi anlattı, ve protokol durdurdu. Koper, tekrar Kemal Satır koştı. Satır, Bayındırık Bakanına «Tesisler, sırasıyla açılacak. Şahıslar için takıkat açarız. Fabrikayı cezalandırmayalı» talimatını verdi. Protokol, böylece tekrar yürürlüğe girdi. Ne var ki Ereğli-Çelik'in çalışmaya başlayabilmek için 25 bin ton kireç ihtiyacı vardı, imtiyazlı firma ancak 1500 ton kireç verebilmişti. Fabrika, kireçsizlikten çalışmama durumuyla karşı karşıya idi. Aşırı kayırma, işleri yoksa sürmüştü.

Pestilci, bu arada Ereğli-Çelik ile ilgili bir çok ifsaattı bulunuyordu: «Müessesesi, Karşılkıçev, 450 milyon lira masraf yapmış, Ereğli-Çelik başbeyilikleri, İdare Meclisi Başkanı Dâniş Koper'in orıak bulunduğu bir firma ile İkinci Bakan Vehbi Koç arasında paylaşılmıştı. Koç, ayrıca müsesse senin belli başlı maden cevheri sahiplerinden Demir-Eksport'un da belli başlı hissedarlarından iddi. Yani, yöneticiler, hem alıcı ve hem satıcı durumunda idiler. Bu nedenle mahzurları aşkırdı. Müessesesi ayrıca, Demirel'in temsilci bulunduğu Morrison firmasına, hakem kararyyla, anlaşmaya be delinmî düşmede 10,5 milyon lira ödemisti. Üç hakem Muammer Çavuşoğlu, Kemal Galip Balkır ve Burhan Sağın, bu iş için 1 milyon 600 bin lira almışlardı. Demirel'e lojman inşaatı verilmiştir. İlk 48 lojman dolayısıyla zarar etti gereğesine Demirel'in 3 milyon lira ile yardımına koşulmuş ve tercihan 52 lojman inşaatı ona ayrılmıştı. Zonguldak milletvekili Kenan Esengin de «milletlerarası çeten sözleri geçen konuşmasında, Demirel ve ortaklarının Ereğli çevresinde hali arazisi kapattıklarını iferi sürdürdü. Maliye Bakanı Ferit Melen liman inşaatı hikâyesini anlıdı. Ereğli liman inşaatı da, kireç ihalesini alan Fevzi Akkaya firmasını verilmiştir. Firmaya 40 milyon lira ödenmiş, sonra proje tadilatı yapıldı diye, 10 milyon lira daha ek istihkak verilmiştir. Yapılan tadilat ise, men direğin uzatılması ve aşağı indirilmesinden ibaretti. İşin asıl şâsi lacak tarafı, bütün bu işlerin kontrolsüz cereyanı idi. Nitekim, grupta komiyan bakanlar devamlı surette, kontrol yetkililerin olmadığını belirttiler. Ferit Melen, şirketin mali durumunu ortaya koydu. Ereğli-Çelik'in 2,4 milyara okmasa bekleniyordu. Halbuki şimdî 3 milyar lirayı aşağıca anlaşılmıştır. AİD ile yapılan anlaşmaya göre, Türk hükümeti, finansman planında taahhüt ettiği paralarla, ayrıca projenin tahakkuk için gerekli parayı ödeyecekti. İlk finansman plâni, 19 milyon dolar faizsiz avans ve 178 milyon lira kredi şeklindeydi. Yani 360 milyon liranın ibaretti. Ama şimdî Hazinenin yardım 900 milyon lirayı bulmuştu. Bu yıl bütçeden 353 milyon lira verilmiştir. Melen, «Yetkimiz yok ama tetkik ettirdim. Durumu uygun görmezince tedyiei durdurdum» diyor. Ne var ki Amerika'da Başbakan, Ereğli-Çelik'in hem kurucusu hem satıcısı olan Koppers'in güçlü temsilcileri sıkıştırılmışlar. Başbakan da Amerikan telefon ederek, ödemelerin yapılmasına istemiştir. Ereğli-Çelik'e 1965 bütçesinden de 163 milyon lira verilmesi beklenmektedir.



Ereğli-Çelik inşaat alanından görünüş  
«Devlet mali deniz...»



Süleyman Demirel  
Kayırılan adam

## BAŞLARINA ÇALSINLAR BÖYLE YARDIMI!

Maliye Bakanı Ferit Melen, CHP grubunda açıkladı: Konsorsiyum, yardım şartlarından biri olarak liberal bir maden kanunu hazırlanmasını İller' süryormuş. Bunun anlaşılmış, Türkiye maden zengîliklerini yabancı şirketlere peşkeç çeksin demekti. Az kaldı çekiyordu da. Bir Amerikalı uzmanı, yabancı maden şirketlerinin emellerine uygun bir tasarı yüksek ücretler ödemeyerek hazırlatılmıştı. Bereket, ağır baskılara rağmen, Türk petrolünün ve Türk maden kaynaklarının millîlerarası tekellere peşkeç çekilmemesini önlemek için büyük çaba gösteren Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Hüdâi Oral, yabancılarla bu oyununa gelmedi ve yeni bir tasarı hazırlatma yoluna gitti. Konsorsiyum üyeleri şimdî «Sonra yardım vermeye tehdidî, bu hazırlığı durdurmak ve madenlerimize el koymak istemektedirler!»

Sözde yardımın altında, Türkîyemiz sömürgeleştirme hedefi giden böyle aşağılık menîf oyuları yataktadır: Madenîlî sömürgeceğiz, petrolün sömürgeceğiz, askeri imkânları sömürgeceğiz. Buna karşılık da birlik dolar vereceğiz. Bunun adı da yardımındır! Esasen artık pek yardım da verdikleri yoktur. Seytanca bir borçlandırma mekanizması kurulmuştur ve sözde yardımın çoğu, borç yükümüzü artıtmak eskî borçların ödenmesine gitmektedir. Bu arada da sıkışmış borçluya kök söktürülmemekte, tâvîz üstüne tâvîz verdirilmektedir. Nitekim son Konsorsiyum toplantılarında Ferit Melen 1965 yılının 215 milyon dolardır borç taksidini ödeyemeyeceğimizi bazı borçlarımızı vadedenin uzatılmış talep etmiştir. Melen ki-



Hüdâi Oral  
Millîyetçilik böye olur

sa vadeli borçları hâlde de ilgili seneye, yâym demâlitir. Bîzî 5,5 yâlî yâyâzır, cevabını almıştır. Bize pek pahalya mal olan bu hâsiyet kırıcı pazarlıklarla artık son verilmelidir. Demelidir ki, «Biz yardım istemiyoruz. Ancak borçlarımızı uzun vadeli bir ödeme plânımıza bağlayacağız.» Emin olun, çok daha kârî çakâcagız. Nitekim Maliye Bakanlığının dârlıktan uzmanları da, uzun besaplardan sonra, Konsorsiyum yardımından varışmekle çok daha kârî çakâcımız sonucunda varmışlardır.

Başlarına çalsınlar böyle yardımı...



Dâniş Koper



Vehbi Koç  
Hem alıcı, hem satıcılar

Kimya Genel Müdürü Şanbaşoğlu tarafından yapılan bir etüd, tesis malîyetinin 1 milyar lira civarında kalması gerektiğini göstermiştir. Halbuki Ereğli-Çelik 3 milyar lirayı aşmaktadır. Ortada büyük yolsuzluklar olduğu muhakkaktır. Daha işin kuruluşunda yolsuzluk vardır... Amerikanın DLF teşkilâtından alınan 129 milyon dolar kredi, Koppers grubu denen üç büyük Amerikan şirketiin Ereğli-Çelik'e kurucusu olmak ve aynı zamanda tesisler için gerekli malzeme ve teknik yardımı sağlamak şartına bağlanmıştır. Koppers hem satıcı hem kurucudur! Krediyi açan DLF yetkilisi de sonradan Koppers'in müşaviri olmuştur. Ayrıca Türk Hükümetine, şirketin her türlü borcunu kâfî olarak, Türk parası ihtiyacını karşılamak ve şirkete çeşitli tâvîzler tanımak şartları kabul etti. Parayı Türk hükümeti verecek, yalnız hiç bir seye karışımıyacaktır. Ereğli-Çelik özel tâsîbbîs olacaktır. Olmuştur ve 1 milyarlık tesis 3 milyar liraya okmasa, devlet kesesinden zahmettsizce yerli ve yabancı milyoner yetiştirmiştir. Durumun anormalligi ortadadır. Hükümet, bu 3 milyarlık Amerikan çiftliği kontrolü a'na almak zorundadır. Zira bu 3 milyar bütçeden verilenlerin dışında yüksek satış fiyatlarıyla Türk sanayicisine ve tâkîticisine ödetilecektir.

Hükümet de Ereğli-Çelik'in sâki bir kontrol altına alınması zorunluluğunu kabul etmektedir. Fakat bir bakan «Kâsimâza Amerikan hükümeti çıkyor» diyerek hükümetin neden bir sey yapana diğmi açıklamıştır. (Konuya tekrar dönceğiz.)

### Hükümet

CHP Grubunda yapılan hükûmet ile ilgili genel görüşme, bir iç boşaltma ve günah çârtarma toplantısı halinde geçti. Birçok hatip, hükümetin kuruluşunu tenkit etti ve seçimlerde başarı sağlanmak için neler yapmak gerektiğini açıkladı. Fakih Ozlem gibi, «Partimizin ilkeleri belli: Devletçî, halkçı, laik. Yerimiz tesbit edelim» diyen hatipler azınlıktaydı. Bu tip iç boşaltma fırsatlarının



## POLİTİKA ve ÖTESİ

Devlet İçinde Devlet

Mehmed Kemal

Başbakanlığı bağlı, Umumi Murakabe Heyeti, İstatistik Genel Müdürlüğü, Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü, Vakıflar Genel Müdürlüğü ne ise; Milli Emniyet Hizmetleri Başkanlığı da odur. Bunlar nasıl çalışırsa, o da, o kadar çalışır. Onlar nasıl denetlenir, eleştirilirse, Milli Emniyet Hizmetleri Başkanlığı da öyle denetlenir ve eleştirilir. Ama bugündek dokunulmayan, söz söylemeyen bir kurum olarak durdur. Neden? Devlet içinde «devlet» gibi bir sultanat sürerdi. Herkes korkar, çekinirdi de ondan.

Ne yapar bu Milli Emniyet İşleri Başkanlığı? Devletin güvenliği için haber toplar, buntarı degerlendirir, buna göre yetkililer «her şey» den haber alırlar. Ama gelin görün ki bir «ihitlali» oldu. İhtilalden hükümetin haberi bile olmadı. O zamanki Milli Emniyet İşleri Başkanı, «— Ben hükümeti haber ettim, bana inanmadılar...» diyor. Niye inanmadılar? Çünkü o zamanki hükümet Milli Emniyet Hizmetlerini, kendisi politik çırak için kullandı. Politik rakiplerini bu müessesesinin elemanlarına takip etti, bu müessesesi amaceinden uzaklaştırdı. Kimse de sesini çakaramadı. Çünkü bu müessesesi «seviliyor olmak» çıktı ve «korkulursa» olsun. Burada kim varsa, nasal burayı lâkâhale getirmişse, bu tutum ve davranışın devam etmektedir. Diyorlar ki «eleştirenlere» diyorlar ki, bu müessesesi «korkulur» ve «şekinilir» olmakta çakaralı, daha «güvenilir» ve daha «süslü» bir hale sokulur. Başbakanlığı bağlı bu müessesesinin başındaki, buna diyemezsiniz, diyorlar. Gazetelere bir «yetkilili» diye demeçler vererek piyasaya çıkarıyorlar. Böylece bir daha, Suphi Karaman'ın devimiyle:

«— Bir yetkili titri altında hükümet memurunun bilâhare duruma müdahale etmesini, devreye girmesini devlet ve hükümet anlayışı ile kabili teliş görürüm. Parlamentonun üstünüğü her seyin üstünde görev düşüncesi tarzımla bu yetkilili memurun devlet içinde devlet davranışını sayın Başbakanın ve hükümetin dikkatlerine arzedirim.»

Eleştirenlere haklı çıktılar.

Biz de atom sırrı yok. Bunu başkaları çalan da elimizden gitse. Başkalarındaki atom sırrını ele geçirsek bile, değerlendirecek malzeme değiliz. Öyleye ne yapar milli güvenlik elemanları, bana tıpkı yasaklar, vardır, buntarı izlerler ve iş yapıyor görünürler. Onun için işler tutarlar, dosyalar düzenlerler...

Bakın size bir iş nasıl düzenlenir onu anlatacağım: Bay (A) yi birisi ihbar eder. Bu mektup gelir Milli Emniyet hizmetlerinineline... Onlar bu ihbar mektubunu alırlar, Emniyet Genel Müdürlüğine üstünde (Çifte ay) bulunan ve (Çok mahremdir) ibaresi yazılı bir mektup yazırlar. Mektubun aslı yazılıdır; yere gider, sureti ihbar mektubunu üstüne konur. Bir polis memuru ihbar edilen konuyu incelet, kendine göre bir seyler yazar. Bu yazı yine (Çifte aylı) ve (Çok mahremdir) kayıtlı bir mektupla, birinci tezkereye cevap olarak Milli Emniyet'e gönderilir. Şimdi Emniyet Genel Müdürlüğünde bir dosya açılmıştır. İçinde Milli Emniyetten gelen yazının aslı ve kendi cevaplarının sureti vardır. Bir dosya da Milli Emniyette açılmıştır, onan içinde de, ihbar mektubu, Emniyet Genel Müdürlüğünne yazılın yazının sureti ve oradan gelen cevabı aslı vardır. Artık dosya açılmış, iş düzenlenmiştir. Eğer hakkında dosya açılan Bay (A), gazetelerde yazı çızyile uğraşıyor, edebiyat dergilerinde yazı yazıyor, yahut bir partide kayıtlı da siyaset yapıyorsa, buntarı da bu dosyaya girer.

Parlamentoda veya başka yerde rakipleri Bay (A) dan söz ederken:

«— Poliste işi var...» derler.

Kimse de çırıp:

«— Polisten iş nedir? Bunun içinde ne yazılı? Bu adam ne demis, ne söylemiş?» diye sorarız.

«— Poliste işi var...»

Bu lâf yeter.

Bakın size bir başka örnek vereyim: Mecliste bir «Komünizmle Mücadele Komisyonu» vardır. Kanunu bir yetkisi yoktur. Bu komisyon, Milli Emniyet Başkanlığına, 1952 yılında komünist tevkifatına ait dosyalar verilmıştır. Bunu bana komisyon üye bir zat anlatır. Bu dosyaları okumus, sanıkları savunmalarını incelemiş, bilgi edinmiş. Bu zata dedim ki:

«— Bu dosyada yazılı olanlar, bir askeri mahkemece bir kitapta toplanmıştır. Sanıklara ve mahkûm olanlara bu kitap verilmiştir. Bunu głili kapaklı bir yamı yoktur. Mahkeme edilenler cezalarını çekmişlerdir. Şimdi size bunlar yeni ve gizli seylermiş gibi yutturdular...»

«— Bir inceleyim...» dedi.

Incelemiş ve benim haklı olduğumu görmüş.

Diyoruz ki:

«— Bu müesseseseye, örtülü ödenekten ve bütçeden para alıyor. Bu parayı amacına uygun olarak kullanır. Carcar etmesin. Oraya buraya dağıtmazın. Niyyet halkın verdiği vergidir bu paralar...»

Ama «bir yetkili» titri altında demeç veren ne diyor:

«— Kimse bizim işimize karışmasın. Bize ait konuşanlar müessesenin itibarını kırmıyorlar.»

Başbakanlığı bağlı öteki genel müdürlüler böyle bir şey söyleyebiliyorlar mı? Söylüyorlar. İlginç Bakanın verdiği demeç yetinmiyorlar. Bu müessesenin bu tutumunu dahi, devlet içinde devlet gibi davranışının bir deliidir. Adına uygun güvenli, milli bir müessesesi olmasını istiyoruz. Onlar alışkanlıklarının ve süreçlerin hatalarının devamında israr ediyorlar.

Soruyorum:

«— Bu müessesesi düzeltelim mi, düzeltmeliyim mi? Düzeltmeye muhtaç mı, değil mi?»

Soruya kimse cevabını veremez.

## Soygun devam edecek ama oranı belli değil

Üç milletvekili, Kemal Sarıbrahimoğlu, Arif Ertunga ve Ahmet Sener Meclise bir kanun teklifi getiriyorlar. Teklif, «tarımda kullanılan traktör, bicer döger ve ekipmanları i' zirai gübre ve ilâçların ithâb istihâsal ve satışının mînhasıran Zirai Donatım Kurumu tarafından yapılması yolun dadır. Yani kisacası mi letkeyle bir devletleştirme, bir millîleştirme istiyorlar. Gerekçeleri de son derece sağlam. Diyorlar ki Türkiye'de çiftçi aileleri traktör bicer döver gibi tarım a' etlerini alırken özel teşebbüs eliyle soyluyorlardı. Hem de insafsızca ve vicdansızca.

Diyorlar ki, Fordson Super Majör veya Massey Ferguson bir traktör, her türlü gümrük masrafı, sigortası, komisyonu, navlunu hesap edildikten ve üstünde yüzde 25 kâr konduktan sonra Zirai Donatım Kurumu tarafından 13.651 liraya satı makta Kurum da bundan 6785 lira kâr etmektedir. Diyorlar ki, 14 ayak disel motorlu bir bicer-döger gene her türlü masrafı, girdisi çıktı hesap edildikten ve üstünde yüzde 25 kâr konduktan sonra 89.602 liraya satılabilenlikten bu özel teşebbüs eliyle 140-150 bin liraya satılmaktadır. Fakir köylü vatandaş, d'sinden tırnaklarından biriktirdiği paralarla borç harç aldığı bir traktörde asgari on bin, bir bicer dögerde ise 45-50 bin lira kazık yemektedir.

Kanun teklifi Meclise geliyor. Komisyonları dolaşıyor. Neticede Bütçe ve Plan, Maliye ve Tarım Komisyonlarından üçer kişi seçilerek dokuz kişilik bir geçici

komisyonu navale ediliyor. Teklifli milletvekilleri, komisyonda da uzun uzun halkın nasıl soyladığını, örnekleri ile anlatıyorlar. Vatandaşın hiç olmazsa bu sahada soyu'masını önlemek için bir devletleştirme gitmekten başka çare yoktur.

Komisyonda tartışmalar başlıyor. Memleketimizde traktör ve bicer-döger montaj atölyeleri kurulmuş, yurdun çeşitli tarım bölgelerinde bir iki yıl içinde milyoner olmuş traktör ve bicer-döger bayileri türremiştir. Bunların dostları var, arkadaşları var, siyasi nüfuzları var veya nihayet paraları var. Bu üç C.H.P. li milî etekiline karşı bir karalama kampanyasıdır başarıyor. Bunlar özel teşebbüs düşmanı, bunlar mülkiyet düşmanıdır. Aynı zamanda Türkiye Zirai Odaları Birliği Başkanı da olan Arif Ertunga o sırada yurt dışında ve komisyonda değil. Dokuz kişilik komisyonda sadece Sabribrahimoğlu oğlu ile Ahmet Sener var. Bunların sonucusu da baskılırlar fazla dayanamıyor. Komisyon oyalmalarını da yüzde 25 bir devletleştirme nin aleyhinde oy vermesi ile cezalandırılar. Buna karşılık Sarıbrahimoğlu ve ona ithâk eden Nedim Mürüm, tarım a' etlerinin ithâlinin yüzde yüzünün Zirai Donatım Kurumu eliyle yapılması yana oy kullanıyorlar. Kullanıyorlar ama, komisyonu Cavit Oral gibi kişiler de gelmişlerdir. Eleştirenlere haklı çıktılar.

Sarıbrahimoğlu ile Ertunga yaptıkları bir basın top'antisinda, teklikerini bu haliyle bile komisyonun geçirebildikleri için duyduları memnuniyeti berraktır.

«Hiç olmazsa bundan böyle çiftçi ailelerini alabildiğine söylemeyeceğiz» dediler. Tekliflerini ivedilik ve öncelikle Meclis ten seccirebileceklerini umuyorlar.

Dokuz kişilik bir komisyonda böylesine zedelenen bu teklifi, Meclis Genel Kurulunda ve Senatoda nasıl kuşa döneceği ise daha hiç belli değil. Ama iyi niyetli Sarıbrahimoğlu ile Ertunga abz Mecliste de bu ithâlinin yüzde yüz ölçüsünde Zirai Donatım Kurumu eliyle yapılanmasının savunacağıdır. Başka bir Meclis soyguna hanı olıcıları içinde misâde edecek? Yüzde kâr mı, yoksa daha az veya fazla mı? Görecek. Bekleyen gürültü.

## İlhâmi Soysal



Melen de afaroz  
edildi

Ozel sektörün onde gelen temsilcilerine Maliye Bakanı beğendiği mek doğrusu çok güç bir iş oldu. Vergi kaçaklığından söz ettigi için kötü kişi olan Şefki Inan dan sonra özel sektörün dâline kadar pek sevdigi Ferit Melen de, Koç'un gözde İstanbul Ticaret Odası Başkanı Behçet Osmanagaoglu tarafından afaroz edildi. Afarozun görünüşteki sebebi, Maliye Bakanının servet düşmanlığının kaldırılması konusundaki sözleri.

dir. Melen «servet düşmanlığının önlenmesinde, sermaye sahiblerine büyük görev düşer. Onlar servetçilerini muhafaza etmek istiyorlar, gelirlerinin yüzde 50'ini vergi olarak vermel, geri kalanla da iş alan yaratıcı yatırımlar yapmalıdır, ücretleri artırarak sosyal adaleti gerçekleştirmelidirler» demiştir.

Bu sözler üzerine hiddetlenen özel sektörün seçkin sözcüsü, «servet beyanı dediniz, oldu. Vergilerin açıklanması dediniz, oldu. Mali polisiniz de var. Gerisi sizin göreviniz. Vergileri ödetiniz etendim. Vergi kaçaklığı varsa, bu sizin suçunuz. Yatırım yapılmıyorsa, bu da sizin suçunuz. Tesvik edin, yaptırın,» diyor.

Melen, bu sert çıkış karsısında Paris dönisi yaptığı açıklamada, geriledi ve sözlerinin yanlış anlaşıldığını söyledi. Özel sektörün kuzgunluğunun gerçek nedenleri ise, anlaşılımadı. Yalnız böyle hiszın çıkışlarından sonra, yeni tâvîzler el de edilmesi adettir.

Tartışmadan çıkarılacak hisse, yarıym yamak tedbirlerle, özel sektörde vergi ödetilemeyeceğidir. İc ve dış ticarette killt noktalara devlet hâkim olmadıkça, vergi kaçaklığı devam edecektir. Özel teşebbüs yatırımları için de devlet, onun yapamadıklarını derhal yapacak mali ve teknik güçle kavusturulmalıdır. Yanlış özel sektörün uykularını kaçırın ciddi bir devletçilik politikası uygulamaktan başka bir yol yoktur. Karınca planı, ya kâğıt üzerinde kalınaya, ya da devletçi olmaya mahkûmdur. Maliye Bakanı öfke ile özel teşebbüs temsilcilerine bu gerçeği söylemeye cesaret edememişti.

Behçet Osmanagaoglu  
Tâviz hâcumu

gi gelirlerimizde önemli bir artışı olmamış, mülkelî basına düşen ortalamâ vergi miktarı azalmıştır. 1962 de her mülkelî 943 bin 166 lira vergi ödemis, 1963 de ise mil yonelerin ortalamâ vergisi 830 bin 973 lira. Ortalamâ milyoner geliri de 1962 de 2 milyon 368 bin lira iken 1963 de 1 milyon 690 bin 436 liraya düşmüşt...



Ferit Melen  
«Boyle mi oldu?»

## ÖĞRETMENLER GAZETESİ

TÜRKİYE ÖĞRETMEN DERNEKLERİ MILLİ FEDERASYONUN HAFTALIK YAYIN ORGANI

OKUYUNUZ  
OKUTUNUZ

(YÖN 89)



# BU PETROL BİZİM!.

Petrol, Türkmenin en önemli kaynaklarından biri olmak üzere. Ama, yabancı şirketlerin kendi elleriyle hazırladıkları Petrol Kanunu bu kaynaktan istedigimiz gibi yararlanmamıza engel oluyor. Kapitülasyonların hortlayışı demek olan Petrol Kanunu, Türk halkın soyulus belgesi niteliğiyle ortada durmaz: mutlaka değiştirilmelidir!..

## Kanun voluya soygunculuk

Bir ülkenin yabancılar eliyle sömürülüşünü en tipik ve sembolik şekilde göstermek bakımından petrol yağmacılığından daha iyisini bulmak imkânsız. Sömürülük eğer ülkenin zenginliklerini «emmek», «kanını kurutmak» diye tanımışacaksa, Türk toprakları üzerinde yabancıların işletmeleri kuyular, tasfiyehaneler ve istasyonlar bunun en göze çarpıcı örnekleri sayılabılır. Petrol, adeta Türkmenin yeralı daimarında akan bir kan, yabancı şirketler de bunu emerek Türk halkın sırtından geçen sülükler... Onun içindir ki, petrol davası, Türkiye'nin ekonomik kurtuluş savaşında son derece büyük ve sembolik değer taşıyan, bu savaşın başarıyla yürütülmüş yürüttülmeyeinde mihenk taşı olarak kullanılabilecek olan bir dava.

Türkiye'de bugünkü petrol soygunculuğu, kanun-dışı yollardan değil, ne yazık ki Türk halkın soyulus belgesi niteliğinde hâlâ «Türkiye Cumhuriyeti Meclis Kanunları» içinde yer alan bir «utanç kanunu» yoluyla yapılmaktadır. Bu utanç belgesi «Petrol Kanunu» adını taşı ve Menges devrinin en azın günlerinde, yabancı çevrelerin baskısı ve yerli uşakların suç ortaklılığı, Türkiye Büyük Millet Meclisinden kapkaçı metodlar sayesinde geçirilmiştir.

Türkiyede ilk önemli petrol yatağının bulunması 1946'da Raman'da, ticari önem taşıyan nitelikte üretme geçiş de 1952 de Garzan'da oldu. Kafkas ve Irak petrolerleri arasında böyle zengin bir başka alanın daha bulunması ihtimaleri açıkça belirince, yabancı şirketlerin ilgisini hemen artırdı.

Kendi imkânlarıyla birsey başarılabilen finansın çoktan yitirmiş olan ve ülkenin kağıtnameyi sadece yabancı sermayenin himmetine bağlamış bulunan Türk polisikakadrosunun beceriksizliği de ouna eklenince, milli petrolu peşkeş çeken bir kanunun çarkaları için gerekli zemin kolaylıkla hazırlanmış. O sırada Türkmenin petrol kaynaklarını kendi başına arayarak bulup geliştiremeyeceği, bu alanda mutlaka yabancı ellere lüzum olduğu düşüncesi israfı etrafaya yayılmış, Amerikanın Türkiye'de bulanan siyasi ve iktisadi misyonları da bu propagandayı bütün güçleriyle desteklemiştir.

Petrol Kanununu hazırlayanların dayandıkları gerekçeler ve parlamento kuruslarından yaptıkları savunmaların hızın ve yüz kırmızı belgeler olarak Meclis tutanaklarındadır. 1954 yılının Mart ayında TBMM'de konuşan sorumlu hükümet üyeleri ve iktidar milletvekilleri sanki Türk milletinin değil, yabancı şirketlerin temsilcileridir. İşletmeler Bakam Sıtkı Yıldız, Türkmenin petrol bulup işletme tekniği beceriksizliğim ortaya koymamak için 1933-1954 yıllarını kapsayan yirmi yıldızlık bir dönem alıp öbür tükellerle karşılaşmalarını yapmakta petrolün uzun araştırmalarından sonra ancak 1952 de işletme bilir hâle geldiğini unutmuş gözükmekte son iki yılın üretimi 20 yıl içinde eriterken akılınca kurnazlık etmektedir. İktidar milletvekilleri, dünya petrol piyasasının büyük şirketler kartelinde bulunduğunu, bu şirketlerle başdilemiyeceğini, tipki Iran gibi onların istediklerine boyun eğmenin en

## Mümtaz Soysal

akılca iş olacağını kendi dilleriyle itiraf etmektedirler.

Tasarının dayandığı temel felsefeyi şu şekilde özetlemek mümkün: Devlet eliyle petrol işletmeciliği yapmaya imkân yoktur; petrol kaynakları ancak özel teşebbüs eliyle aranıp işletilebilir. Özel teşebbüs deyince de, yerli müteşebbisleri değil yabancı şirketleri düşünmek gereklidir; çünkü dünyada bu işler bilen ve gerekli kaynaklara sahip olan ancak onlardır. O halde, Türkiye'de petrol işletmeciliğini geliştirmek isteniyorsa, bu yabancı şirketlerin bütün istediklerini yerine getirmekten, ileri sürdükleri şartlara boyun eğmekten başka çare yoktur. Bunun içindir ki Petrol Kanununun temel hazırlıkları adeta şirketlerin doğrudan doğruya temsilcileri durumunda olan yabancı uzman ve hukukçulara yaptırılmıştır. Petrol Kanunu, bütün resmi formallitelerde rağmen, Türk halkın değil, yabancı şirketlerin iradesini ortaya koymaktadır ve uygulanacağı kimselere, yanı menfaat sahiplerine hazırlatılmış olması bakımından bir hukuk garabetidir. O kadar ki, o zamanlar da Türk hükümetinin petrol müşaviri olarak çalışan Amerikalı uzman Batzel bile, yabancı şirketlerin hazırladıkları tasarıyı görürse, bu soygun karşısında vicdanının sesini dinleyip isyan etmekten kendini alamamıştır.

**Kuyu kazıcılar**

Yabancı ellere hazırlanan Petrol Kanunu o haliyle de yeterli görülmemiş ve sonrasında iki değişikliğe daha uğrayarak tam istenen şekilde sokulmuştur 13 Mayıs 1955 ve 29 Mayıs 1957 tarihli bu değişikliklerde upki hükümetin isteği üzerine üçüncü «takdimen ve müstacihetye», yanı öncelik veivedilikle kabul edilmesi. Mart 1954 metni gibi, yabancı şirketlerin dileklerini yerine getirmekte, tanınan kolaylıklarını genişletmektedir.

Petrol Kanununun en tipik maddesi, amaçı açıklanmış ikinci madde:

**Madde 2 —** Bu kanunun maksadı, Türkiye Cumhuriyeti petrol kaynaklarının hizmeti teşebbüs eli ve yarımfüriyle şuradır.

## TÜRKİYEDE YAPILAN PETROL SONDAJLARI

1955 - 1963

Yıllar	T.PAO (Metre)	Artış %	Yabancı \$. (Metre)	Artış %	Toplam (Metre)
1955	15.241		1.000		16.241
1956	15.989	+ 4.91	3.098	+ 209.8	19.087
1957	12.465	- 22.0	11.681	+ 227.0	24.146
1958	19.426	+ 55.8	28.331	+ 142.5	47.757
1959	24.553	+ 26.4	36.127	+ 27.5	60.680
1960	27.624	+ 12.5	38.710	+ 7.1	66.334
1961	43.022	+ 55.7	45.668	+ 18.9	88.690
1962	47.178	+ 9.7	25.865	- 43.4	13.043
1963	59.441	+ 26.0	24.734	- 4.4	84.175
<b>Toplam</b>	<b>264.939</b>		<b>215.214</b>		<b>480.153</b>

fasisiz ve verimli bir şekilde geliştirilmiş kıymetlendirilmesini ve bu maksadı uygun olduğu nisbetle Türkiye dahilinde yabancı menşeli petrol ile yapılan petrol ameliyatının aynı surette inkişafını sağ amaktır.

Böylesi, Türk Devleti, kendi kaynaklarını kendi eliyle değerlendirmek hakkını yine kendi eliyle ortadan kaldırılmış olmaktadır. Nitekim, Türkiye'de devletin petrol işletmeciliği yapabilmesi ancak özel teşebbüs kılığına büründürmek zorunda kaldığı kuruluşlar yoluyla olmaktadır ve Türkiye Petrolleri Anonim Ortaklığı bu Kanunun yarattığı bir zorunluluğu ifade etmektedir. Ama, Kanunun gözünde, TPAO'nun bir Mobil veya Shell şirketinden farklı yoktur. Yabancı şirket, kendi kendini bu derece kolaylıkla harcanan bir devlet keşfedebilmek olmak tan dolayla ne kadar övünlenseler yeridir.

Kanunun TBMM'nden geçiş sırasında muhalefet partisi durumunda olan CHP, maddelerin dayandığı temel felsefeye «devletçilik» ilkesi açısından itiraz etmiş, seçim nutuklarında ve mitinglerde Türkiye zenginliklerinin yabancılara peşkeş çekildiğini israrla söylemekten geri kalınmıştır. O zamanın muhalefet lideri İsmet İnönü, «biz bu memleketi sokakta bulmadık» diyordu. CHP'nin çabası, Kanuna «Türk'ideki petrol kaynakları devletin hükmü ve tasarrufu atıldı» şeklinde sembolik bir birinci maddenin ekleyilebilmenekten başka sonuc vermedi. Bugün, «şahsi teşebbüs» ortaklık kurma imkânı açık kalmak şartıyla, petrol işletmeciliğinin «minhasran» Devlet elinde bulunması, hâlâ CHP programında yer alan ilkeerdendir ve Sayın İsmet İnönü başbakanıdır. Ama, Petrol Kanunu fincanı katılarını türkütmemek için dokunulmaz bir belge olarak hâlâ ayaktadır ve katıları, daha iyi çifte atabilecekleri günün hayali gözlerinde, Türkmeni sömürerek semirmektedir.

## Parselme

Petrol Kanununun yabancı şirketlere sağladığı imkânlar saymakla bitmez. İlk başıktı, bütün şirketler için eşitlik esasları gözetilmesi gibidir; ama, bu esaslar, aslında Hazine parasıyla kurulmuş bir işletme olan TPAO'yu kösteklemekten ve Türk petrollerinin Türkler eliyle üretilmesine engel ol-

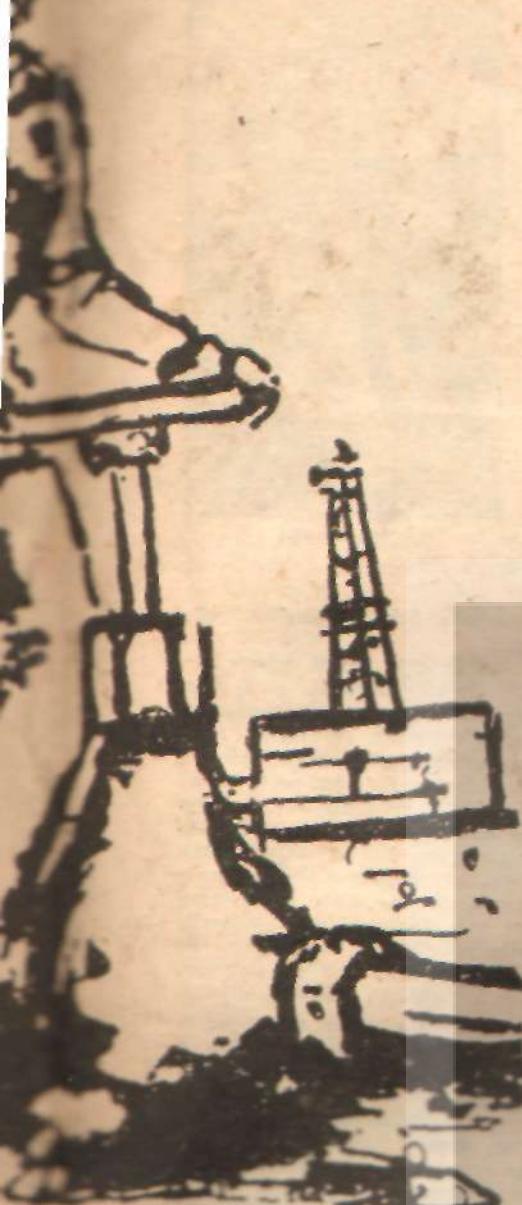


HALKLARIN VE MİLLETLER LARI VE ZENGİNLİKLERİ İHLAL ETMEK BİRLEŞMİŞ MİLLET VE İLKELERİNE AYKIRI OLUP NİN GELİŞMESİNİ VE BARISI MEKTEDİR.

Birleşmiş Milletler Genel

maktan başka bir sonuç vermemeğtedir. Meselâ, Marmara, Ankara, Sivas, Erzurum, Siirt, Gaziantep, Adana, Antalya ve Ege Bölgesi olmak üzere, Türkiye dokuz bölgeye ayrılmış, her bölge içinde bir şirkete aynı zamanda en fazla sekiz arama ruhsatnamesine sahip olabileceği söylemiştir. TPAO, elindeki imkânları geliştirek daha fazla arama yapmak istediği zaman, Türk halkın parastyala çalışın bu kuruluşun içinde ilkesinde elini kolunu bağlı hissetmek istenilen genişlikte faaliyet gösterememektedir. Ote yandan, ilk parselleme ve vurgun yıllarında arama ruhsatnamelerini ellerine geçiren yabancı şirketler, uzun bir süre arama faaliyetlerini savsaklayıp durmuşlardır. Yabancı şirketlerin yer yer petrol bulup işletmedikleri veya az işlettilerleri de zaman zaman rivayet olacak dolaşır ortaklıtu. Bu rivayetlerin ne derece doğruduğu olduğunu Petrol Dalresine düşen denetim görevinin tam olarak yapıp yapılamadığını kazan şekilde söylemek güçtür. Muhabbat olan birsey varsa, o da yabancı petrol şirketlerinin kurdukları tasfiyehanelerde Türk petrolü işlemek tense, Yakın Doğu'daki başka kuyularдан çok ucuz getirdikleri petrolü işlemeyi ve Türkiye'deki kaynaklarını ilerideki sıkıntılı günler için rezerve olarak bulundurmaya tercih ettikleridir. Ham petrol ithalının hükümetçe sınırlanırından hemen sonra, bu şirketlerin arkalarına gidiyor petrol bulmağa başlamaları herhalde sadıfı ibaret değildir.

Türkiye kaynaklarını Türkler eliyle işletme ilkesine karşı çıkan engeller bundan ibaret değil. Meselâ, bazı petrol arama bölgeleri, milli güvenlik sebebiyle Bakanlar Kuruluna aramaya kapalı tutulunca, TPAO'da, tipki yabancılar gibi, kendi ilkesinde faaliyet gösteremek imkânı bulamamıştır.



hasebe sistemlerinde rastlamak mümkün; kavram, içinde maden bulunan bir alanda ki kulanma hakkının elde edilebilmesi için yatırılan sermayenin amortı edilmesi ama cini gidiyor ve sermaye yatrılan kaynagın bir gün gelip de tüketeceği gereklisine dayanıyor. Ama, Amerikadaki petrol karteli, bu kavramı ustalıkla kulanmasını biliyor ve % 27,5 gibi akıllara durgunluk verecek derecede yüksek bir oranı yasama organına kabul etmemiye becermiştir. Tek sahih petrol milyonerlerinin tırları davarelerle devam ettiğidileri bu oyun Amerika'da uzun yillardan beri tenkit konusudur, fakat kartelin korkunç mallı güçü karşılıkda bu konuya dokunmaya bile kimse cesaret edememiştir. Hattâ, denli ki Başkan Kennedy'nin öldürülüşünde, kendisinin bu noktayı kurcalamaya başlamış olması da rol oynamıştır. İşte, petrol karteli, dünya fizerindeki bu zorbalığını Türkiye'de de gösterecek imkânını bulmuş ve % 27,5 bütün başlığıyla Türk Kanunu'na da oturmuştur.

Burada, petrol şirketlerine tanınan bütün imkânları gözden geçirilecek değil. Ama, bunlardan başka, bir de gümüş vergileri bırakmadan tanınmış olan kolaylıklarını dokunmakta fayda var. Petrol hakkı sahipleri, kendi petrolciliği faaliyetleri için gerekli bütün malzemeyi, kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 25 yıl süreyle, yanı 1979 yahne kadar, «gümüş ve diğer ithal vergi ve resimlerinden muaf olarak» ithal etmek imkânı, vermektedir. Yabancı şirketler böylece dışarıdan çok benzin getirdikleri petrolü Türkiye'de işlemek, ondan sonra da «dünya rayicisi» üzerinden Türkiye'ye satmak kolaylığını bulmuşlardır. Aslında, bu «dünya rayicisi» dedikleri sey de, kendi kendilerine tesbit ettikleri ve pençelerine düşen ülkelerde zorladıkları bir fiyattan ibarettir. Son günlerde Türkiye'nin Romanyadan gaz yağı ithali için anlaşma imzalandası ve Doğu Blokundan petrol ithal etme tehditlerinde bulunması üzerine, yabancı şirketler «imkân yok, değişmez!» dedikleri fiyatlarını % 25 kırmak zorunda kalmışlar ve dış politikada bağımsızlığa doğru çok hafif bir kayna bile hemen meyvamızı vermekte gecikmemiştir. Ama, bu arada, 10 yılda 2 milyar Türk lirası aştan yabancı şirketlerin kasasına girmiştir.

Petrol Kanununun genişletilmiş hükümlerinden *faydalananlar kurulan ATAS tasfiyesi*, Türk borçlarının yabancı yardım haline getirilmesinden ve yeni çalışma alanlarının açılmasından başka büyük bir yenilik getirmemiştir; çünkü kârlarının büyük bir kısmı dışarıya transfer edilmektedir.

Zaten, petrol şirketlerinin burnunu kırmak için sindire kadar bu kadar uzaklara gitmeye bile izin yoktu. Geçmiş yıllarda, Türk hükümeti, devlet dairelerindeki Amerikalı komiserlerin sultasından ve Amerikan İktisadi Yardım Teşkilatının sunumalarından kendilerini kurtarabilselelerdi, mesela devlet sermayesiyle çalışan ENI adındaki İtalyan millî şirketiyle çok elverişli anlaşmalar gerçekleştirmek olabildi. ENI, ham Sovyet petrolü ithal ederek düşük fiyatlarla dünya piyasasına sızmış ve petrol kartelini kırmak çabasını göstermiştir. Aynı zamanda, petrol alanlarında da son derece elverişli şartlar leri alırmak ve mescidî ortaklığa isettiği petrollerde karın % 75'ini hak sahibi hükümete vermeğe razı olmuştur. Türkiye'deki yabancı şirketler ise, kâr fizerinden ortaklığa gitmek yerine, kuyubasında, çarkları petrolün % 12,5'ini «devlet hissesi» olarak verip işin içinden styrilmaktadırlar.

#### Milletlerarası kurnazlıklar

Açık göz petrolcüler, ENI gibi kuruluşların Türk hükümetiyle işbirliği yapmasına önle-

menin de yolunu bulmuşlardır. Petrol Kanunu 1955 te değiştirilen 12. maddesine göre, «yabancı devletlerin doğrudan doğruya veya dolayıyla idaresinde müessir olabilecekleri makyasta veya şekilde mallı ilgileri veya menfaatleri bulunan hukuki şahıslarla yabancı bir devlet için veya yabancı bir devlet namına hareket eden şahıslar... Petrol hakkına sahip olamazlar ve petrol ameliyatı yapamazlar. Madde, ilk bakıta, petrolün devlete işletildiği Doğu Bloku ülkeleriyle ilişilimiş gibi gözükür ama, asıl amaç, ENI gibi «küstahların» Türkiye'ye sokulmasını önlemektir. Bereket, Bakanlar Kurulu kararıyla bu maddeye «istisna tamamak imkânı vardır ve cesareti hükümetlerin manevra alanını henüz tamamıyla kayıtlanmış» değildir.

Milletlerarası şebeke, Petrol Kanunu ile Türkiye'ye çörekleşenini sağlamlaştırılmış için, Türk hukuk sistemini altüst eden ve Amerikan usullerini aktaran yollara gitmekten de çekinmemiştir. Petrol Kanunundaki «petrol komiserliği» Türk idare sisteminle tamamıyla yabancı bir usul, «Bakanlığı» de il. «Bakan'a bağlı bir Petrol Dairesi kurulmuş; petrol şirketlerine Daire kararlarına karşı «Bakan nezdinde» itirazda bulunmak hakkı tanınmıştır. Bakan, bu itiraz fizerine meseleyi bir «petrol komiseri»ne inceletecek ve böylece Bakan'a gözünde, bir devlet dairesiyle bir şirket, haklarında hakem mütalaası verilen iki eşit hasım durumuna sokulacaktır. Ustalık, hakem mütalaasına dayanarak Bakanca alınan karara karşı şirket Danıştaya gidebildiği halde, Petrol Dairesinin yapabileceği birsey kalımıracı.

Petrol Kanunu, Türk idare hukukunda bulunmayan acıip bir hakemlik usulünü devlet işlerine sokmuş ve parlamente da, ne

Bir defa ilk adım ve pek güçlü olmayan hükümetlerce de başarılabilen bir hamle olarak, Petrol Kanunu, arama ve işletme bakımından PPAO'nun karşısına dikilmiş engellerin yıkılması ve bölgeye içinde araştırma alanı sayısındaki sınırlamanın kaldırılması gereklidir. İkinci, Türkiye'de üretilen petrolin işlenmesine önceki tanınma ve hiç olmasa kamusal kesimdeki bütün petrol ihtiyacının PPAO ve Petrol Ofisi tarafından karşılanması gibi ilkelerde kanun sağlama ve statü verilmelidir.

Petrol Kanunu, bugünkü niteliğinde, yani Türk halkın soyuluş oğlusu olarak daha fazla orta duramaz; mutlaka değiştirilmelidir. Kanunun yabancı özel teşebbüslere tanıdığı imkânlar, Türkiye'nin petrol konusunda beceriksiz kompleksi içinde bulunduğu, yabancı sermaye hayranlığının hastalık haline geldiği, petro kartelinin dünya üzerinde tek söz sahibi olduğu ve dış politikada tam bağlılığın hükmü süregelen yılların kalıntılarıdır. Bugün artık durum değişmiştir. Petrol şirketleri elbette aynıdır durumları, sürüp gitmesi için türlü yollara başvuracaklar santajla giriyecekler, kıraklı kalemlere yazı yazdıracaklar, politik ve ekonomik alandaki yabancı milyonlar eliyle baskıya başlayacaklar, sözün kasisi dünyanın her yerinde yaptıklarını Türkiye'de yapmaça cesaret edeceklerdir. Ama, buna karşılık, dünya petrol piyasasının durumu, Türk petrolcülerinin herşere rağmen gösterdikleri büyük başarı ve ilerlemeler, dış politikanın genişleyen imkânları, kartelcilere «hayır» dememizi kolaylaştırıyor.

Ideal olan, Türkiye'deki petrolün aranmasında, üretimesinde, işlenmesinde ve dağıtımında devlet tekelinin kurulması ve bu, güçlü bir hükümetin başaramayacağı kadar güç bir iş değildir. Türk petrolünün millileşten bir kanuluk bütün arama ve işletme ruhsatnamelerini iptal etmek, İşletme sahiplerinin isteyebilecekleri miktarları Anayasa gereğince on yıl taksitle ödemek ve bu arada, bugün pek kâr göründükleri, «tükenece pay» gibi unsurları kendileri aleyhine kullanmak mümkün. Dağıtım şebekesinin tek elde toplanması, şimdi görülen israfa son verecek, işlek yollar boyunca birkaç metre aralıklı kılınmasını; kuruluşlar yerine, gerekli ayartamalarla göre işleyebilecek bir sisteme gidilebilecektir. Türkiye'de üretilen petrolün ülke ihtiyaçlarını karşılayabilir hale geleceği günler yakındır; o günlerde kadar da bilyonluk kartel dışında varlanılmış mümkün olan birçok imkân var. Petrol Ofisi'ne simdi çok elverişli teknikler yağışa başlamıştır bile. Artık kimse, Türkiye'ye «petrolinizi» keseriz, ulaşımınız felce uğrayı diyecek duruma değil. Esasen yabancı şirketler, Türkiye'de petrol bulup işletse de bundan bizim faydamız olmuyacaktır. Son bir araştırma, ATAS mahsili balansına göre, 1 milyon ton ham petrol işlediği takdirde, yabancı firmaların 320 milyon lira kâr sağlayacağını ortaya koymustur. Bu kâr üzerinden Petrol Kanunu'ndan imkân verdiği azami vergi de alınsa, yabancı şirket, 18 milyon 300 bin dolar döviz transfer edebilecektir. Bu miktar petrolün ithalat maliyeti ise, tanzilattan önce 21 milyon dolardır. İthalat sağlanan tanzilat ile, döviz bakımından, yabancı firmaların yerli petrolü işlenmesinden çok daha avantajlı olacaktır. Yerli petrolü mutlaka kendimiz bulup işlemeliyiz.

Bütün bunları yapabilecek hükümetin, aynı zamanda, Türkiye'nin kalkınmasını bir «kendi kendine inanç» davası olarak gören, çalışmayı en büyük değer sayan ve başı dik yaşama gururunu herkese aşılayabilen bir hükümet olması gereklidir. Bugün, petrol şirketlerinin satılmış kalemlerle sosyalizm düşünceleri saldırmaları, sosyalizm coğuluk rejimi olarak iktidara geldiği zaman bu temel şartın kendiliğinden gerçekleşeceğini bilmelerindendir.

#### Cıkış yolu

Haysiyet sahibi ve bu ülkenin zenginliklerini yabancı parazitlerin elinden kurtarmaya azımlı kimselerin petrol konusunda yapacakları çok iş var. Bunların başarılı olmaları herşeyden önce güvenli, finançlı ve halkçı bir hükümet ister.

1745



Turhan Feyzioğlu



Mehmet Ali Aybar

Ahmet Yıldız  
Bir güzel içlerini döktüler ve günah çıkarttılar!

İhsan Sabri Çağlayangil



Ekrem Aican

## Politikacıların açık oturumu

Orta Doğu Teknik Üniversitesi Talebe Derneği, geçen hafta «Politikacılarımızın üzerinde düşen görevi yapıyorlar mı?» konusunda, sadece politikacıların katıldığı İlgî çekici bir açık oturum düzenledi. Öğrenci Emin Çolaşan'ın yönetiminde, önde gelen politikacıların günah çıkarttığı veya içlerini boşalttığı açık oturum, diğer bir çok açık oturum gibi «Türkiye nasıl kalkınır» meselesinin etrafında döndü dolaştı. Oturma katılan politikacıların konuşması sırasıyla Turhan Feyzioğlu, Mehmet Ali Aybar, İhsan Sabri Çağlayangil, Ahmet Yıldız ve Ekrem Aican idi.

**FEYZIOĞLU** — Her memlekette görevini yapan, yapmayı, yapmak isteyip yapamayan veya kötü yapan politikacı vardır. Politika dışında sevilen insan, politikaya girince tartışılan insan olur. Alışkanır da, kötülenir de. Politikanın daha bilinmediğini, bir çok kötü tarafları vardır. Ama politika her seve rağmen asıl bir faaliyettir. Zira politika, toplumu yönetme ve fler götüreme sanatıdır. Gerçek anlayışla politika, hürriyet olan yerde vardır. Tek parti olsa yerde, gerçek anlayışla politika ve politikacı yoktur. Çok partili bir düzende ise, sıvası partiler bir elin parmaklarıdır. Ayrı olsalar da fayda vardır. Ama parmakları avnı kökten, Türk milletinden çıktıktan zaman zaman birbirleri ni tırnaklaşalar da partiler unutulmazdır.

Türkivede politikacının görevi, memleketimizi geri kalmış bir ülke olmaktan çarmak ve Mustafa Kemal'in hayalindeki Türkivedi gerçekleştirmektir. Kalkınma hürriyet düzeni içinde yapılacaktır. Kalkınma aynı zamanda işçinin, köylünün istismar pahasına yürütülmeyecek, sosyal adalet ilkesine davandırılacaktır. Politikacı, bu ilkelere içinde deşterlendirilmelidir. Ben politikacı Ezo'nun dili, he benzetirim Ezop, en iyi zıgafetin ve tököz zıgafetin de dili olduğunu söylemiştirdi. Politika da mesleklerin en kötüsü olabilir, en iyi de (alkışlar).

**AYBAR** — Politikacının görevi, Türkivenin flerlemesini gerçekleştirtmektir. Ama önce flerleme kavramında anlaşmalıyız. Yaşayan her toplum, zaman içinde biraz flerler kaldırdı. İlerleme bu olmasa gerek. Türkive geri kalmış bir tonum 20-30 yıllık gelişmelerden sonra Türkive vine de geri kalmış bir tonum. Bu sebeple, politikacılar Türkivede geri kalmıştan kurtarmak için üzerlerine düşen görevi yapıyorlar misiniz?

Türkivede, geri kalmıştan kurtulması için zorunu olan kökler döndürmekle, uzun süre herkesin varlarına olmakla beraber kasa içinde hâkim sınıfların karşısına karsıdır. Bu sebeple emekçi halktan olan Anavasa nastamam ekiksiz uvgulanamıyor. Fasılı kanunlar kalıcı köklü döndürmeleri gerekleştirilemeyecektir.

Türkivede, geri kalmıştan kurtarmak için kurumların görevi yapılmıştır. Dış Ticaret ve kredi mîlîsseseleri halkın vararına İslemiyor. Bir derginin hedefliğine göre, son 12 vîldâ, dış ticaret volvâ 1 milyar doların üstünde döviz kaçırılmış. Dış Ticaret ve kredi kurumlarının halk vararına işletilmesi gereklidir. Montaj ve ambalaşlaması değil de, yatırım mallarına yönelik mis-

konuya ilgisi yokken, otprak reformu flerinde durdu. Vâlyken Amerikaya gitmiştir. Amerikanın Zraat Nâzâma fler hamleleriniz hakkında görülsün sordum. Er, büyük sermayeniz nüfusunuz dedi. Nüfusunuz toprağa hapsedildi mis, onu kurtarın. Çok olanın topağını alıp az olana vererek, nüfusun tamda daha fazla mı hapse deceğiz? Mesele flerinde daha fazla durmuyorum. Zira konumuz, Türkivenin hangi yollarla ileriye ceğe meselesi değil. İktidar, bir program tâm etmiştir. Programı gerçekleştirmeye çabası içinde dir. Görevini yapmayı yapmama, hâk hâksız seçimlerde belh olacaktır. (Güllümler) Aybar bütün bir parlamento görevini vanmivor dedi. Bu, millet seçim görevini vanmivor demektir. Fertier hata edebilir, ama sistem hata etmez. Sistemi koruyunuz. Politikacılar, flerlerine düşen görevi yapmaktadır.

**AHMET YILDIZ** — 1946 dan beri en kötü sınavı politikacılar vermişlerdir. Eder hâyle olmasayı, bugün çok flerler olurdur. Büyüklük bir milletiz 150 vîldân beri flerleme kabası içinde. Çok gerdan baslavalar bizi geçti. Bütün suçlusunu ben de dahâ politikacılarından. Ama bütünlük kusuru politikacılara vâliklemek insâfîlik olur. Bizi asâflar politikanın ön safinâ kosarcı avâdlar politikanın kâdını kâğıza vapsıtmalyız.

Politikacının en büyük başarısı kendisine ve mesleğine karşı ilgisizlik yaratmak olmuştur. (Uzun alkışlar.)

**ALICAN** — Politikacıların görevini yapıyorlar mı sorusunu, bir otokritik meselesi sayıyorum. Bu sebeple cevabım, kendi hatalarını da kaderi aynı olur. Kurumlar ve kişiler olarak politikacının yakasına vapsıtmalı.

Türkivede her yerden alarm işareleri geliyor. Politikacıların işe kulaqları tıka. Protokoller iki glünde unutuldu. 22 Şubat, 21 Mayıs v.s. hâl bir sey politikacıyı uyandırmadı. Politikacının sözü sâli tutulmuyor. hem uyannıyor. Ama unutulmamalı ki gemiyi batır Maya çalışanlara seyirci kalanların da kaderi aynı olur. Kurumlar ve kişiler olarak politikacının yakasına vapsıtmalı.

Doktrin bakımından hal tarz gösterenler var. Yeni Anayasamız her sahada kalkınma gereklerini getirdi. Demokratik rejim içinde plânlî ekonomi ve sosyal adalet yolunu Anavasa çizmiş. Ama siz demokratik rejimi soñuzlaştırsanız onu şahst ikâhl vasıtasi haline getirirsınız. bunda demokrasının gününe ne? Mesele, plânlî ekonomi fîhal vatan satonda tabibî kovalılmaktır. Bu da, liderler meselesi, topvekin mîlîsseseler meselesi dir. (Uzun alkışlar.)

**FEYZIOĞLU** — Benden önce konuşan hatipler, değişik konular da değişik fikirler öne sürdüler. Ama en güzel konuşmayı «çözüm» getir. çözüm dîve seslenen arkadaş yaptı. (Çözüm Aybar'da sesleri.) Gerçekten konumuz, Türkivenin ekonomik v. sosyal kalkınmasındır. Gerisi gâlib çıkartma ve iç dökmeden ibaretir. Ekonomik ve sosyal kalkınma davranışına nasıl bir çözüm getireceğiz? Aican arkadaşım verdiği takamlar, doğrudur. Kalkınma plânının 29 numaralı tablosu, bizi en üzânlı tablodur. 1953=100 esasına göre 1960 da adam başına 111 gelir. Türkivede 104. Yunanistan'da 141. Ortak Pazar ülkelerinde ise 136 dir.

Birinci görev, görülmemiş kalkınma edebiyatı ile kendimizi adatmamaktır. Ben 1960 tan önce bu akıma karşı çıktım. 1960 tan sonra da gaflet göstermedim. Durum hazır ve dîşindürülür. Kalkınma hızı, yüzde 7 idi. 7,5 tâdi gibi ham hayale girmem. Türkivede yağıntı, politikacından da ha çok memleketi etkiliyor. Yüzde 7,5 bile, ashâda yüzde 4,5. 1964'te ise adam başına 111 gelir artışı, yüzde 1 den ibaret. Şartlarımıza aittir. Kısa vâdede su veya bu şahsî durumu değiştiremeye. All veya Velt gelse değiş-

yeceğiz, onu çevresiyle, kişiliğile İslâh edeceğiz. Gerçeklere yönelik politikacı yaratacağız. Anavâsayı tüm halde uygulayacağız. Menfaat perdelerini indireceğiz. Batı memleketlerinin Doğuya verdikleri aynon yerlisîl bîzde imâl edenler çok. İhraç edebilecek kadar çok. Bu aynon imâlat nelerini yok etmek zorundayız. Özel çatılar, reformlara karşı çıkalıklardır. Bataklığı kurutacağım dersiniz, sıvısına memnun olur mu?

Türkivede her yerden alarm işareleri geliyor. Politikacıların işe kulaqları tıka. Protokoller iki glünde unutuldu. 22 Şubat, 21 Mayıs v.s. hâl bir sey politikacıyı uyandırmadı. Politikacının sözü sâli tutulmuyor. hem uyannıyor. Ama unutulmamalı ki gemiyi batır Maya çalışanlara seyirci kalanların da kaderi aynı olur. Kurumlar ve kişiler olarak politikacının yakasına vapsıtmalı.

Politikacının en büyük başarısı kendisine ve mesleğine karşı ilgisizlik yaratmak olmuştur. (Uzun alkışlar.)

**ALICAN** — Politikacıların görevini yapıyorlar mı sorusunu, bir otokritik meselesi sayıyorum. Bu sebeple cevabım, kendi hatalarını da kapsayacaktır.

Türkivede her yerden alarm işareleri geliyor. Politikacıların işe kulaqları tıka. Protokoller iki glünde unutuldu. 22 Şubat, 21 Mayıs v.s. hâl bir sey politikacıyı uyandırmadı. Politikacının sözü sâli tutulmuyor. hem uyannıyor. Ama unutulmamalı ki gemiyi batır Maya çalışanlara seyirci kalanların da kaderi aynı olur. Kurumlar ve kişiler olarak politikacının yakasına vapsıtmalı.

Dış ticaret açık. İhraçat yerinde saymakta Fîndîk fîstîğâ dayanan İhraçat bünyesi değişmemekte. Aran İhtîvacı rağmen İthalât kâtlanmaktadır, dışarıya borçlanmamızı arıtmaktadır. 1959'a nazaran, 1 milyar 642 milyon lira borç artışı vardır. Cabalarımız ancak artan nüfus beslemeye yetmeyecektir, bu da dışarıya borçlanmaları sayesinde gerçekleştirilecektir. Ekonomik ve sosyal yapı değişimektedir. İlerli ülkelerde aramızdağı mesele genişlemektedir. Yunanistan'da adam başına 111 gelir. 1953'e nazaran sanârım yüzde 49 artmıştır. Bizde flerleme olmadığına göre, bunun bir sorumluluğuna bulunması gerekdir.

Aybar, kendi doktrinine uygun hal tarzı tâsvîre etmektedir. Başkaları da kendi görüşlerine göre hal çareleri İlerli şârlıyorlar. Pesin flerler hareket etmemeliyiz. (Güllümler). Parlâmentoda muvazeneye partisiz, orada muvazeneyi bulamadık, burada muvazeneyi bulamı...

Milli suura dayanan millî bir hâreke flerî ihtiyacımız var. Her müesseseye sorumluluk düşüyor. Sorumluluk sadece politikacının o-

muzunda demek, meseleyi çözmez.

1946'da çok partili hayatı girişti. Partiler, maalesef parti taassuplarının emrinde müesseseleri olarak çalışılar. 27 Mayıs, parti taassubunun sonucudur. Liderler, suçludurlar. Liderler, parti taassubunu itip, millî taassubun gönüllerine kaysalar, gerçek demokratik rejim olurdu. (Uzun alkışlar). Parlâmentoda, toplumun her kesiminde vazife almış insanlar var (İşçiler, İşçiler sesleri). Mecliste üç İşçi var, İşçiler de çiftçiler de Meclise girmislerdir. (Onlar ağa, ağa sesleri).

Vaktimiz olsa da ağa mevzuunu belirtsem. Meclîste en bîvîk grup hukukçu, sonra askerler... Hayâlî basın mensubu da var. Gazeteci politikaciva ver yansın oder, sonra Meclise gelir. mecliste ararsınız bulamazsınız. Demek ki hastâkâzın daha köklü sebepleri var. Az gelismis seçmen zâhi seçilen de ekonomik baskılardan etkili altında. Yeniden seçilmek istenilen baska endise vok. Partin kuvvetliye kâfir, deşîle gider. Liderler de bunları târik ve tesvik ederler. Bunun en yakın içinde örneği var. Pölitikaya, ahlâkî ve fîkri getirmeli. millî tassubu şartlı taassubunun yerine koymalıyz. Doktrin bakımından hal tarz gösterenler var. Yeni Anayasamız her sahada kalkınma gereklerini getirdi. Demokratik rejim içinde plânlî ekonomi ve sosyal adalet yolunu Anavasa çizmiş. Ama siz demokratik rejimi soñuzlaştırsanız onu şahst ikâhl vasıtasi haline getirirsınız. bunda demokrasının gününe ne? Mesele, plânlî ekonomi fîhal vatan satonda tabibî kovalılmaktır. Bu da, liderler meselesi, topvekin mîlîsseseler meselesi dir. (Uzun alkışlar.)

**FEYZIOĞLU** — Benden önce konuşan hatipler, değişik konular da değişik fikirler öne sürdüler. Ama en güzel konuşmayı «çözüm» getir. çözüm dîve seslenen arkadaş yaptı. (Çözüm Aybar'da sesleri.) Gerçekten konumuz, Türkivenin ekonomik v. sosyal kalkınmasındır. Gerisi gâlib çıkartma ve iç dökmeden ibaretir. Ekonomik ve sosyal kalkınma davranışına nasıl bir çözüm getireceğiz? Aican arkadaşım verdiği takamlar, doğrudur. Kalkınma plânının 29 numaralı tablosu, bizi en üzânlı tablodur. 1953=100 esasına göre 1960 da adam başına 111 gelir. Türkivede 104. Yunanistan'da 141. Ortak Pazar ülkelerinde ise 136 dir.

Birinci görev, görülmemiş kalkınma edebiyatı ile kendimizi adatmamaktır. Ben 1960 tan önce bu akıma karşı çıktım. 1960 tan sonra da gaflet göstermedim. Durum hazır ve dîşindürülür. Kalkınma hızı, yüzde 7 idi. 7,5 tâdi gibi ham hayale girmem. Türkivede yağıntı, politikacından da ha çok memleketi etkiliyor. Yüzde 7,5 bile, ashâda yüzde 4,5. 1964'te ise adam başına 111 gelir artışı, yüzde 1 den ibaret. Şartlarımıza aittir. Kısa vâdede su veya bu şahsî durumu değiştiremeye. All veya Velt gelse değiş-







«Die Zeit» Batı Almanya'nın en tanınmış ve dünyaca tanınan bir haftalık gazeteleridir. Tirağı 220 bindir. Hamburg'tan başka, ayrıca Buenos Aires'te ve Toronto'da da basılır ve hemen her memlekete dağılır. Yalnız komünist Doğu Almanya Cumhuriyeti ile Doğu Blokuna mensup diğer memleketlerin bir kısmında, bu derginin yayınları rejim bakımından tehlikeli sayılmaktadır. İşte bu «Die Zeit»da, 12 Haziran 1964 tarihli nüshasında, Von Peter Hamm imzasıyla Nâzım Hikmet'e dair bir makale yayınlamıştır. «Bana sonu iyi olan kitaplar gönderin» başlıklı bu yazımı aşağıda okuyacaksınız.

# DIE ZEIT

WOCHEZEITUNG FÜR POLITIK - WIRTSCHAFT - MAMDEI KUNSTKUNST

## «BANA SONU İYİ BİTEN KİTAPLAR GÖNDERİN...»

*Türk Şairi Nâzım Hikmet nasıl ihmâl edildi?..*

Von Peter Hamm

Birkaç yıldır Türkiye ile Federal Almanya arasında bir kültür anlaşması var. Ancak işin ters tarafı yu ki, en büyük Türk şairinin eserlerinden uzun yıllar mahrum kahmamıza işte bu anlaşıma sebep olmuştur. Çünkü Türkiyede Nâzım Hikmet isminin ağzına alaması bir sureneden yasaktır. Oysa, dünyanın herhangi bir yerinde Türk kültürüne söz edildiği zaman akla gelen hemen tek isim budur. Nâzım Hikmet, onyedi yıl hapiste yattıktan sonra 1951 de serbest bırakılmış ve tekrar tevkif edileceği sırasında yurdunu temelli olarak terkedip Moskovaya sağlamıştır. Türk hükümeti ile memleketin hâkim mevkideki yüksek tabakası onun bu kaçışını bir türlü hazmedememiştir.

Nâzım Hikmet, daha önce de birkaç defa Türkiye'ye kaçmak sorunda kalmış, fakat her defasında vatan hasreti galip geldiği için kısa bir zaman sonra yurduna dönmüştür. Bunda biraz fazla acele etmiş, çünkü Türkiye, en büyük şair için koşturmadan ve tevkiften başka bir şey düşünmemiştir. Blaise Cendrars'ın ve Jean Genet'in başından geçen çetin olaylardan daha maceralı bir hayat yaşanan Nâzım Hikmet'in çektiği acılar, niyabet Türk'yenin efendilerini ve onların cocuklarını da etkilemiş, onlarda bir huzursuzluk yaratmıştır. Bu da bir kazanç sayılsın.

Şairin diliñeyi değilse bile, dünyadaki bazı şeylerin değiştirilmesine bugünden muktedir olduğunu Nâzım Hikmet ispat etmiştir. O, bir aksiyon şairidir; çok zaman cebir yoluyla işinden alıkonusmuş bir şair. Kendisi, «kelimele» her zaman güvenmez ve onların gücünden şüphede ederdi. Ama kelimeleler, gerçek aksiyoncular için daima bir kuvvet, bir silâh, bir araç olmuştur Nâzım Hikmet, 1937 de yazdığı «Madrid Varoşlarında» adlı şiirde İspanyol cumhuriyetçilerinin bir nöbetçisine.

Aramızda denizler,  
dağlar.  
benim kahrolas, aczim,  
ve «Ademi Müdafai Komitesi» var  
Ben ne senin yanına gelebilirim.  
ne sana bir kasa kurşun,  
bir sandık taze yumurta,  
bir çift yün çorap gönderebilirim.

dile seslentiği zaman, ihanete uğramış İspanyol yurtseverine artık destek olamıyordu, ama Türk Kara ve Deniz Harp Akademisinin subay adaylarına bu şîr çok sey anlatıyor ve hafiyeler Akademinin dolaplarında bu şîri buluyorlardı. Nâzım Hikmet hakkında «isyan» teşvik iddiası le dava açılmıştır. Kadar yetmişti. Dava sonunda 28 yıl hapse mahkûm edildi.

Bunu izleyen yıllarda «Hapishaneden

«Bertolt Brecht'in politik tutumunu hür bir Alman olarak tasvip etmiyebiliriz. Ama şunu inkâr edemeyiz: O büyük bir Alman şairiydi...»

Alman Televizyonu  
(Brecht hakkındaki bir yayından)



Türk Şairi Nâzım Hikmet

Mahpus Nâzım Hikmet, serbest dolaşan ve bir dialektçi olan Brecht'in yapamadığını yapmış, «Halkın Şairi» olmuştur. Üstelik o, yalnız kendi halkın şairi değildir. Japon balıkçılarının karları, silahlannaya karşı dağıtıkları beyannamelere onun şiirlerini bastırılmış, Amerikan zencileri yaptıkları nümayişlerde onun portresini taşımış, Fransız işçileri ona teşekkür mektupları yollamışlardır. Birçok memleketlerde gençler, birbirlerine aşk mektupları yerine onun şiirlerini göndermişlerdi.

Brecht, edebiyatımızda esasen mevcut bir gelişmeye devam ettimiştir. Buna karşı Nâzım Hikmet, geleneği yokmak ve yepyeni bir gelişme yolunu açmak zorundaydı,

Konusulan dilin her kelimesinin şilde kullanılabilecegi konusundaki savı, doğu kültür bakımından düşünülmlesi imkânız bir saldırya uğramıştır. Ayrıca belirtmek gereklidir ki, İslâm ülkelerinin coğunda olduğu gibi Türk edebiyatı da o güne kadar sadece saray mensuplarının, hukuk bilgilerinin ve İslâm teologlarının malıydı. Türk lirizmi, dîvan, yanı saray lirizmi, ya da Tekke lirizmi İdlî. Şairlerin dili arapça ve farsça dillerindeki bilgili oyular ile doluydu. Bu dili, bellî bir sıfırtan olan kişiler, güçleyle anlayabiliyorlardı. Önemli olan şey, klasik kuralara kılık kılma riayet etmektı.

Nâzım Hikmet, bu alanda ilk ve en radikal değişikliği yaptı. Arap yazısı yerine yeni kabul edilen latin alfabetesini kullanmakla kalmadı. Aynı zamanda ilk defa olarak serbest vezinle yazdı ve çevresinde her gün gördüğü insanların kelimelerini kullandı. Gelenekte en katı biçimci olan Ahmet Haşim'e söyle seslendi:

Sen şîrrin aslı kamusuyla konuşuyorsun,  
ben asaleten anıtamam  
Şapka çıkarmam konusugun dile  
düşümünyim asaletin  
kelimelerde bile.

Nâzım Hikmet'in dili, «alt şîre» karşı bir protestodur. Onunla ilgili olarak başka «az gelişmiş ülkelerin» Pablo Neruda, Gabriela Mistral Nicolas Guillen gibi canlı kasıdücülerini anabiliyor. Fakat olsa cümeli, Tristant Tzara ile Louis Aragon'un Nâzım sunduğu ve tebliğ ettiği Fransa'da Elouard, Alberti ve Lorca ile karşılaşmıştır. Amerikah Beatnikler, onun eserlerini Hart Crane, E.E. Cummings ve Huldrobo'nun kalıcı yönlerinden da-ha ilerde görmüşlerdir.

Bence, Nâzım Hikmet gibi bir adamın, gerçekten büyük bir eserin yaratıcısının ikinci derecedeki bir eseriyle bize tanıtılmasının memleketimiz için iyi bir şey söylemeye. Onu daha iyi anlatan ve 1956 yılında Doğu Berlinde yayınlanan lirik şeçmelerinden birini yayımlamak daha kolay olurdu. Brecht tarafından büyük bir teşvik gören bu eser «Türkischen Telegraflar» başlığı altında yayınlanmıştır. Bunu ardından 1959'da şîrlерinden büyük bir demet yayımlandı. «Nâzım Hikmet» ten Şîrleri başlıkh bu kitabı yayın hâkkı, siyasal veya estetik bakımından hîbî engele uğramaksızın alınabilir. Zira bunların çevirileri, Viyanalı denemedi Ernst Fischer, Batı Almanyalı dram yazarı Helmar Kipphardt ve Doğu Almanyalı lirik şair Stephan Harmlin ile Paul Wiens gibi ileri gelen yazarlar tarafından yapı-

## İNSAN NASIL YOBAZ OLUR?

B ATI Almanya, komünizm karşıtında en hassas, en irkek olan memleketi kettir:

• Fransa'da, İtalya'da, İngiltere, İskandinav ve Benelüks memleketlerinde komünist partileri serbestçe çalışma şartları var. Batı Almanya'da ise Anayasa Mahkemesi kararıyla yasak edilmiştir ve 1956 ya kadar mevcut olan küçük bir komünist partisi de kapatılmıştır.

• Yukarıda adı geçen Avrupa memleketlerinde komünist gazeteler serbestçe yayılmaları, istedikleri gibi komünizm propagandası yaparlar... Batı Almanya'da buna imkân yoktur.

• Batı Almanya, bilhassa komünizmle mücadele maksadıyla kurulmuş Avrupanın belki en kuvvetli gizli emniyet teşkilatlarına, daha doğrusu teşkilatlarına sahiptir. (Hatta bunları ayrı ayrı merkezlerde bağlı olaları ve zaman zaman birbirlerine rekabete girismejeleri, son Spiegel olayı sırasında şiddetle tenkit edilmişdir.)

• Batı Almanya'da radyo ve televizyonlar komünizme karşı yayın yapmak için özel saatler ayırmalar... Çeşitli merkezler ve teşkilatlar, her yıl milyonlarca sayfalık antikomünist kitap ve broşür yayınlarlar. Komünizme karşı alınacak yeni tedbirlerini test etmek için yıl la yüzerce toplantı tertiplerin.

A MA bugün, aynı Batı Almanya'nın bütün tiyatrolarında, radyolarında, televizyonlarında komünist Bertolt Brecht'in eserleri oynanmaktadır. Onun hakkındaki gazeteler sütun sütun makale neşretmekle, yaynevleri onun eserlerini basmak ıçın birbirleriley le yarış etmektedir.

O Bertolt Brecht ki, bugünkü Batı Almanya topraklarında doğmuş, ama harpten sonra komünist Doğu Almanya'ya geçerek ömrünün sonuna kadar orada kalmıştır. Bu arada o memleketin idarecileri ıçın övgüler ve Batı Almanya'da içi sövgüler yazmaktan da geri kalmamıştır.

Bati Almanya'da bugün birçok kişi, bunu bir avatara İhanetis adetmekte ve Brecht'i bunun için affetmemektedirler. Ama bu birçok kimse de hâli birlikte «Brecht, madem ki komünist ve madem ki Doğu Almanya'da yaşamaya bize külfretilmiş, o halde onun eserlerinin Batı Almanya'da yayınlanmasının ve oynamaması hâmî» dememiştir. Dememiştir, çünkü insanlar bugün Avrupa'da sanatla politikayı ve sanatkarları samaç ve politikacı tarafından birbirinden ayırmayı ve hükümlerini ona göre savnayı arıtmışlardır. Öğrenmîslardır ki, medeniyet, biras da, «Brecht Alman milletinin birliğine ihanet etmiştir» derken, «Brecht büyük bir Alman şairidir» demesini de bilmek demektir.

A yni Batı Almanya'da, komünizmle belki dünyada hiç bir memleketin ola-

nuyaşlığı kadar hayat-memâk mücadelede halinde olan Batı Almanya'da bugünkü Nâzım Hikmet'in eserleri de yayılmamakta, gazetelerde onun hakkında makaleler neşredilmektedir. Ve şu ifadelerle:

«... Dânyânn serhangi bir yerinde Türk kültüründen bahsedildiği zaman çok dosta akla gitmez tek him oðar...»

«... Nâzım Hikmet, pârisin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, bir takum şeyleri değiştirmeye muktedir olduğunun mî-

zâdeye...»

«... Nâzım Hikmet'in eserlerindeki hâlî...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

«... Nâzım Hikmet, şairin begun dahi —dânyayı değiştirmeye gücü yetmez...»

## RUBAİLER

### BİRİNCİ BÖLÜM

1

Bir gerçek âlemde gördüğün ey Celâleddin, heyula filân değil, uçsuz bucaksız ve yaratılmıştı, ressamsı illet-iâl filân değil. Ve senin ażın etinden kalan rubaillerin en mohtesemi: «Suret hemi zillet...» filân diye başlıyan değil.

2

Sarıılıp yatmak mümkün değil bende se denen kalan hayâle. Halbuki sen orda, şehrime gerçekten varsun etinle kemiginle; ve bolundan mahrum edildiğim kırımız ażın, kocaman gözlerin gerçekten var, ve âsi bir su gibi teslim olusun ve be yazığın ki dokunamıyorum bille...

3

Öptü beni: — «Bunlar kâinat gibi gercek dudaklardır, — dedi. Bu tür senin içden değil, saçlarından nân bahardır, — dedi. Ister gökyüzünde seyret, ister göderim de: körler onları görmese de, yüzler vardır, — dedi...

4

Bu bahçे, bu nemli toprak, bu yasemin kokusu, bu mehtaph gece partıda devâm edecek ben başıp gidince de, çunkü o ben gelmeden, ben geldikten sonra da hana bağlı elimden vardı, ve bende bu ashın sureti çıktı sadece...

5

«Paydos...» — diyecek bise bir gün tabiat anamıx, — eğilimek, ağlamak bitti çocuğum...» Ve tekrar nesur bucakta başlıyacak: görmiyen, konuşmuyan, düşünmeyen hayat...

6

Ayrın yaklaşıyor her gün biraz daha, güzelim dünya elvedâ, ve merhaba kâinat...

7

Balla dolu petek yani gözlerin güneşle dolu... Gözlerin, sevgilim, gözlerin toprak olacak yarın, hal başka petekleri doldurmaktı devâm edecek...

### ÜÇUNCU BÖLÜM

1

İnsan ya hayrandır sana, ya düymân. Ya hiç yokmuşsun gibi unutulursun, ya bir dakka bile çıkmazsun akıdan...

2

Gün iyiden iyileşti artık, tortusu dilbe çöken bir su gibi duruldu, berraklı ortak. Sevgilim, sanki seninle yüz yüz geldi u birdenbire: aydınlık, alabildiğine aydınık...

## Nâzım Hikmet

REKLAM  
LARINIZ  
İÇİN

## 'BASIN İLAN KURUMU.'

Genel Müdürük

Cağaloğlu, Türk Ocağı Caddesi No. 1

Istanbul

Telefon: 22 43 84 - 22 43 85

Telgraf Adresi: BASIN KURUMU

### ŞUBELER

İstanbul

Ankara

İzmir

Adana

Bursa

Diyarbakır

Erzurum

Eskişehir

Konya

Zonguldak

A.B.D.

Almanya (Federal)

Almanya

Avustralya

Belçika

Bulgaristan

Çekoslovakya

Danimarca

Fransa

Hollanda

İngiltere

İspanya

İsrail

İsviçre

İtalya

Japonya

Lübnan

Sizlere, Türkiye'de milli gelirin nasıl paylaşıldığını ve işçilerin milli gelirdeki paylarını nasıl artıtabileceklerini anlatmaya çalışacağım.

Milli gelirden işçilerin aldığı payın artırılması, işçi teşekkülerinin girişikleri sosyal mücadelenin belli başlı amcalarından birini teşkil eder. Sendikalar, grev ve toplu sözleşmeyi yoluyla, işçilerin milli gelirden alacağı payı yükseltmek için çaba gösterirler. Bu sebeple milli gelirin paylaşılmaması meselesi, işçi mücadeleinin en önemli konularından biridir.

Konuya girmeden önce, mevcut durumu tespit etmek faydalı olacaktır. Türkiyede milli gelir çeşitli sosyal gruplar arasında nasıl paylaşılmaktadır? Memleketimizde bu konuda yeni yeni araştırmalar yapılmaktadır. Elde mevcut tek ciddi araştırma, Amerikan Yardım Teşkilatı (A.I.D.)'nın Devlet Planlama Teşkilatı ile işbirliği yaparak Prof. Enos'a hazırlattığı incelemedir. Kesin bilgilerden çok, bir takım tahminlere dayanmak zorunda kalan bu araştırmamın tenkit edilebilecek pek çok noksanları vardır. Bununla beraber, Prof. Enos'un araştırmasının takibî bir şekilde de olsa gerçekçi aksettirdiğinden şüphé edilmemelidir.

Prof. Enos, 1962 yılında 14 milyon 419 bin bulan çalışan nüfusu 6 sosyal grupta toplanmaktadır. Birinci grupta fakir çiftçiler, ikinci grupta orta sınıf çiftçiler, üçüncü grupta büyük çiftçiler, dördüncü grupta işçiler ve müstahdemler, beşinci grupta devlet personeeli, altıncı grupta ise müteşebbisler yer almaktadır.

1962'de 50 milyar 600 milyon lira'yı bulan milli geliri, bu sosyal gruplar arasında eşit olarak bölersen, çalışan her insana yılda 3700 lira düşmektedir. Fakat hepimizin bildiği gibi, milli gelir sosyal gruplar arasında eşit şekilde paylaşılmamaktadır. Bazı sosyal gruplar, milli gelir böreginin büyükçe bir dilliğini, ötekiler ise inceceksiz diliğini almaktadırlar. Aşağıdaki tabloda görüleceği üzere 10 milyon 289 bin kişiyi bulan fakir çiftçi grubuna milli gelirden 11 milyar 340 milyon lira pay düşülgü halde, 100 bin kişilik çok az sayıda müteşebbis grupunun payı 12 milyar 340 milyon liradır. 10 milyon insanın toplam geliri, 100 bin insanın gelirinden daha azdır. Demek ki Türkiye de çok fakir bir eğenlüğün yanı sıra mutlu bir azınlık vardır. Tablo I bu durumu göstermektedir.

Tablo, gelir dağılışında büyük bir eşitsizliği ortaya koymaktadır. Fakir çiftçilerin ortalama geliri ayda 90 liradır. Müteşebbis sınıfının ise, 11 bin 27 lira... Yani müteşebbis grupun ortalama geliri, fakir çiftçi grubunun ortalama gelirinin 120 katundan fazladır. Sosyal gruplar arasında bu derece aşırı gelir farkı, yeryüzünde çok az ilke göre rülmektedir. Diğer taraftan işçi - müstahdem grupuya fakir çiftçi grubu gelirleri arasında da önemli bir fark vardır. İşçi geliri, fakir çiftçi gelirinden 4 kat fazladır. Bu fark toprak reformunun gerçekleştirilemesi ve az topraklı çiftçilere tarım işçilerinin teşkilatlanması yoluyla kapatılacaktır. Tarım işçi işçilerin teşkilatlanmasında da en önemli rol, bütün dünyada olduğu gibi sadece işçilerine düşecektir. Türk sendikacılık hareketini, bu konuda önemli görevi beklemektedir.

#### MUTLU AZINLIK VE

#### FAKIR ÇOGUNLUK

Milli gelir böreginden altı sosyal grupun aldığı payların yüzde olarak ifadesi, böregin paylaştırılmışındaki adaletsizliği daha açık şekilde ortaya koymaktadır.

# İşçiler milli gelirden paylarını nasıl artıtabilirler?..

İstanbul Müskirat - Gıda ve Yardımcı İşçileri Sendikasının düzenlediği ve Tekel İdaresinin Bira, Likör ve Çay Fabrikalarına mensup iki bine yakın işçiin katıldığı konferanslarda Doğan Avcıoğlu'nun yaptığı konuşmaların özeti sunuyoruz:

TABLO: I — TÜRKİYE'DE MILLİ GELİRİN PAYLAŞILMASI

Sosyal gruplar	Çalışan nüfus (bin kişi)	Milli Gelir (milyon TL.)	Yıllık ortalama gelir (TL.)	Aylık ortalama gelir
I. Fakir çiftçi	10289	11340	1090	90
II. Orta çiftçi	491	4140	8310	700
III. Büyük çiftçi	86	3970	45690	3800
IV. İşçi — Müstahdem	3011	15030	5400	450
V. Memur	448	3780	9750	812,5
VI. Müteşebbis	100	12340	135200	11270

TABLO: III — VERGİLER VE MILLİ GELİR

Gruplar	Vergiden önce ortalama yıllık gelir (TL.)	Vergiden sonra ortalama yıllık gelir (TL.)	Vergi oranı (%)
I. Fakir çiftçi	1090	1010	8,9
II. Orta çiftçi	8310	7410	10,8
III. Büyük çiftçi	45690	35420	18,9
IV. İşçi — Müstahdem	5400	4070	24,6
V. Memur	9750	7010	28,1
VI. Müteşebbis	135200	102500	24,9

7500 lira. Yüzde 98,7'nin, yani halkın ortalama yıllık geliri 2400 lira, aylık geliri ise 200 liradır.

Bu derece büyük bir adaletsizlik Amerikalı profesörü çok şarşıtmıştır. Profesör, Amerika'da zengin sınıfların milli gelirin yüzde 7'sini, Kanada ve Seylan'da da yüzde 4'ünü aldığı yazmaktadır. Türkiye ise bu oran yüzde 12'yi bulmaktadır.

#### GELİR DAGILIŞI VE VERGİLER

Gelir dağılışındaki bu aşırı adaletsizliğin vergiler yoluyla az çok düzeltilemesi beklenirdi. Oysa Türkiyede vergi sistemi de fakir zenginden ağır şekilde vergilendirmektedir. Çeşitli sosyal grupların vergilerin önceki ve sonraki ortalama gelirleriyle ödedikleri vergi oranları Tablo: III'te belirtilmiştir.

Tabloda görüldüğü gibi, yıllık gelir 1090 lira olan fakir çiftçi ile 11 bin 27 lira olan fakir sınıfının vergi oranı 90 lira vergi ödemesi gerekmektedir. Böylece onun aylık geliri 90 liranın 84 liraya düşmektedir. İşçilerin gelirlerinin dörtte biri vergiye gitmektedir. 450 lira aylık alan işçi geliri vergiden sonra 338 liraya düşmektedir. Büyük çiftçiler, dar gelirli işçilerden daha az vergi ödemektedirler. 135 bin lira yıllık ortalama gelire sahip müteşebbisler ise ancak işçiler oranında vergi vermekteyler. Fakat müteşebbisler vergiden sonra 8540 lira, işçiler ise 338 lira aylık gelir kalmaktadır. Adalet zengin'in daha yüksek, fakirin daha düşük oranda vergilendirilmesini gerektirirdi. Nitekim Prof. Enos, Kalkınma Planının gerektirdiği parayı bulmak, fakirin syni zamanında asgari bir vergi adaleti sağla-

mak için, orta ve büyük çiftçiler ile müteşebbislerin 5 milyar 300 milyon lira ek vergi ödemesi gerektiğini hesaplamıştır. Buna karşılık, işçi ve müstahdemlerin vergileri 831 milyon lira azaltılacaktır. Müteşebbisler 4 milyar 139 milyon, büyük çiftçiler 757 milyon, orta çiftçiler 425 milyon lira ek vergi ödemelidirler. Ne var ki, gidiş aksı yondedir. Yeni vergi kanunu, zengin'in vergisini azaltmış, fakirin vergisini artırmıştır. 1965 Bütçe gereğesinde belirtildiğine göre, 1956'da yüzde 59,5 olan vasıtalı vergiler 1963'te toplam vergilerin yüzde 67,4'üne ulaşmıştır.

#### İŞÇİLERİN PAYI AZALIYOR

Demek ki vergi sistemimiz de, gelir dağılışındaki adaletsizliği artıracak yönde işlemektedir. Esasen işçilerimiz, milli gelir artışlarından tam faydalananmadık. Kalkınma Planında belirtildiğine göre, nüfus 1950 - 60 döneminde yüzde 38 oranında artmıştır. İşçilerin milli gelirdeki payının aynı oranda kalması için, işçilerin gelirinin de yüzde 38 oranında artması gereklidir. Oysa, işçi geliri daha az artmış, işçiler yüzde 10 oranında gelir kaybına uğramışlardır. Devlet Planlama Teşkilatının 1965 Programı da 1961 - 63 döneminde sigortalı işçi ücretlerinin yüzde 14,5 arttığını belirtmektedir. Bu devrede İstanbul Ticaret Odasının geçinen endeksi ise yüzde 15 yükselmiştir. Yani işçi ücretlerinde gerçek bir artış görülmemiştir. Oysa, bu arada milli gelir bir miktar artmıştır.

Demek ki, Türkiyede işçilerin ve diğer fakir sınıfların milli gelirden aldıkları pay sadece çok düşük seviyede kalmamaktır, ayrıca bu pay yıldan yıla

azalmaktadır. Gelir dağılışındaki bu gitikçe artan adaletsizlige karşı, koymak için işçilerimizin güçlü sendikalar etrafında toplanmaları, grev ve toplu sözleşmeler yoluyla milli gelirde hakları olan payı talep etmeleri şarttır. İşçilerimiz, güçlü sendikalar kuramadıkça ve sendikalarına gönülde bağlanmadıkça durumlarını düzeltmemeler. İşçi aneak sendika içinde bir kuvvettir.

#### BATIDA SENDİKA MÜCADELESI

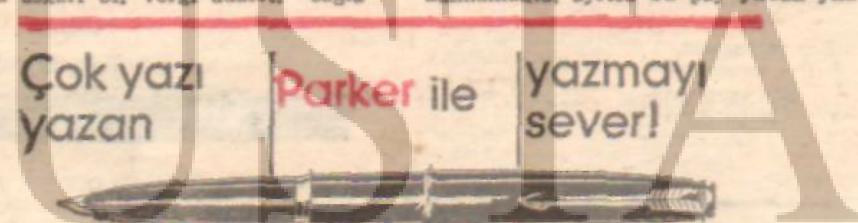
Yalnız burada bir nokta unutulmamalıdır. Batıda işçiler kuvvetli sendikalar etrafında toplanmışlar, çetin mücadelelerden sonra işçilerin hayatı seviyesini büyük ölçüde yükseltmişler, çalışma saatlerini azaltmışlardır. Ne var ki, Milletlerarası Çalışma Bürosunun uzun bir araştırmasının da ortaya koyduğu üzere, emekçilerin hayatı seviyesi yükseltildiği halde, işçi ve diğer ücret gelirlerinin, milli gelirdeki payı 60 - 70 yıllık bir sürede değişmeden yüzde 60 oranında kalmıştır. Kâr, fazla, rant şeklindeki ücret dışı gelirler milli gelirdeki yüzde 40 paylarını, sendikaların güçlü savasına rağmen muhafaza etmişlerdir. Buna sebep, üretim miktarını ve fiyatını ayarlama yetkisini elde tutan sermayedar sınıflı, işçilerle tanımak zorunda kaldığı ücret artışlarının bir kısmını, fiyatları yükselterek geri alabilemleridir. Sermayedarlar, hiç bir zaman, milli gelirdeki paylarının düşmesine rıza göstermemiş, fiyatları değiştirek durumlarını korumustardır. Fakat bu sözlerden sendika mücadeleinin faydasız olduğu anlaşılmamalıdır. Eğer sendikaların güçlü savası olmasaydı, Batıda işçi sınıfı bugünkü nisbeten yüksek hayat seviyesine asla ulaşamazdı. Söylemek istedigimiz gelir dağılışındaki adaletsizliği düzeltme yolundaki sendika mücadeleinin bir noktaya kadar başarı sağlayabileceğidir. Gelir dağılışında işçiler yararına bir düzlemeyi gerçekleştirmek için, İşverenin üretim miktarını ve fiyatını tesbit yetkilerinin sınırlanmasına gerekmektedir. Bu da işçilerin, teşebbüslerin yönetim kurullarında temsilini ve işçilerin yönetim kurullarında coğulluğu sağlamasını zaruri kılar. 440 sayılı kanunu bazı ikilisi devlet teşekkülerinin yönetim kurullarında bir işçi temsilcisinin bulunmasını kabul edilmesi, ekonomik alanda demokrasının kurulması yönünde atılmış çok mütevazi bir ilk adımdır. Ekonomik alanda bugün mutlak yetiştiği idaresi hâkimdir, ekonomik demokrasi, teşebbüslerin yönetiminde işçiler söz sahibi olduğu zaman gerçekleşecektir.

Bu durum, sendika mücadeleinin politik bir mücadele ile tamamlanması zarureti ortaya koymaktadır. Esasen hepimizin bildiği gibi, gelir dağılışını etkileyen kararların çoğu Parlamentoda alınmaktadır. Eğer zengin çiftçiler ve müteşebbisler, gereken ölçüde vergilendirilmeliyse, fakirler vergilendirilirlerse buna sebep, zenginlerin Parlamentoda fakirlerden çok daha iyi temsil edilmelidirler. Eğer Parlamentoda çoğunluk işçilerde oluydu vergi kanunlarını hiç şüphe edilmesin zengini değil, fakir koymacaktır. Son bir örnek bunu açıkça ortaya koymuş bulunuyor. Bildiğiniz gibi, Sosyal Sigortalar Kanununda yer alan bir maddede işçi Sigortalarının vatandaşlık tesisi ve eczanelerinin kapsatılması karastırıldı. Böylece, işçiler, ilaçlarını dışarıda eczanelerden alacaklar. İşçilerin paraları ile isleyen kumar da, eczacılara 30 - 40 milyon lira fazla para ödemez zorunda kalacak. Bu, tamamen haksız ve adaletsiz bir kanun madedesidir. Asgari 400 bin işçi temsil eden Türk İş bu adaletsizlige şiddetle karşı koydu. Öte yanda 1400 eczacı adına Eczacılar Birliği vardı. Parlamento, 1400 eczacının haksız talebi ile 400 bin işçi teşekkülerinin yerden goge kadar hâkimliğinde talebi arasında bir secme yapmak zorundaydı. Dâvâyi, taman men haksız olmalarına rağmen eczacılar kazandı. Bu sebeple, sadece sendika mücadele, dâvâyan çözümnesine yetmez. İşçilerin Parlamentoda, Belediye Meclislerinde de coğulluğu sağlamaya yönelik mücadele etmeleri zaruridir. Ama siyaset mücadele, önce kuvvetli sendikalar kurulmadıkça ve işçi, «Sendika benim her şeyim» anlavısına ulaşmadıkça etkisiz kalmaya mahkûmdur. O halde, sosyal adaleti gerçekleştirmeye amaciyla işçiler ekonomik ve politik alanda birlikte yürütecekleri mücadelein ilk şartı, güçlü, bilinçli ve işçiyle kucak kucaga yaşayan sendikaların teşekkülüdür. İşçi, hayatının her safhasında sendikanın varlığını hissetmelidir. Sendikacı da işçinin güvenini her an yanında bulmalıdır.

Özlediğimiz ekonomik ve sosyal demokrasi, güçlü ve bilinçli bir sendikaçılık hareketinin, ekonomik ve politik alanda girişeceği iki ayrı mücadelenin sonunda doğacaktır.

Gruplar	Çalışan nüfusun yüzdesi	Milli gelrin yüzdesi
I. Fakir çiftçi	72,2	22,4
II. Orta çiftçi	3,4	6,2
III. Büyük çiftçi	0,6	7,8
IV. İşçi-Müstahdem	20,3	29,7
V. Memur	2,8	7,5
VI. Müteşebbisler	0,7	24,4
<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	

Tabloda görüldüğü gibi, büyük çiftçiler ile müteşebbisler çanşan nüfusun ancak yüzde 1,3'ünü teşkil etmektedirler. Bunların sayıları 186 binden ibarettir. Ama bu yüzde 1,3 milli gelirin yüzde 32,2'sini almaktadır. Milli gelir böreginin üçte biri, nüfusun yüzde 1,3'üne gitmektedir. Geri kalan yüzde 98,7 ye yani 14 milyon 233 bin çanşan insanın milli gelirin ancak üçte ikisi kalmaktadır. Mutlu azının ortalaması yıllık geliri 90 bin liradır. Aylık geliri ise



Parker 45  
daha iyi yazmak için: PARKER SUPER Quink MOREKKES!